

САМОСТІЙНА УКРАЇНА

БЕРЕЗЕНЬ — 1961

INDEPENDENT UKRAINE



ЧИКАГО

НЬЮ-Йорк



Ukrainian Monthly Magazine
Published monthly by the Organization for the
Rebirth of Ukraine
Cooper Station P. O. Box 4
New York 3, N. Y.
Edited by Editorial Staff
Editor in Chief Wolodymyr Shemerdiak
Yearly subscription \$4.00, single copy 50 cents.
Mailed at Chicago, Illinois

Видає: Центральна Управа Організації Держав-
ного Відродження України
Редагує Колегія

Головний Редактор Володимир Шемердяк
Адреса Редакції і Адміністрації:

"INDEPENDENT UKRAINE"

2315 W. Chicago Ave.
Chicago 22, Ill.

Phone: ARmitage 6-0066

Редакція застерігає собі право скорочувати
рукописи. Передруки з «Самостійної України»
дозволені тільки за поданням джерела. Перед-
плата «Самостійної України» виносить річно:
в ЗДА і Канаді — дол. 4.00, поодинокі число
50 ц. В інших країнах рівновартість.

Printed by

Ukrainian- American Publishing & Printing Co.
2315 W. Chicago Ave., Chicago 22, Ill.
Tel.: ARmitage 6-0066

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ!

ПОШИРЮЙТЕ!

НАЙКРАЩИЙ І ОДИНОКИЙ УКРАЇНСЬКИЙ МОЛОДЕЧИЙ ЖУРНАЛ
В АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

TRIDENT-ТРИЗУБ

«ТРИЗУБ» ІНФОРМУЄ І ЗНАЙОМИТЬ ВАС ТА ВАШИХ ДРУЗІВ З АНГЛОМОВНОГО СВІТУ

- про українське класичне і модерне мистецтво;
- про українську історію, культуру, літературу;
- про події в українському молодечому житті;
- дає огляд важливіших новин з підсоветської України;
- знайомить з осягами українських спортсменів в Україні й на чужині;
- коментує актуальні питання, пов'язані з українськими проблемами.

«ТРИЗУБ» ДАЄ ВСІМ НАМ ТЕ, ЧОГО МИ ЧЕКАЛИ ДОВГІ РОКИ, ЧОГО НАМ БУЛО ПО-
ТРІБНО, БЕЗ ЧОГО МАЙЖЕ НЕМОЖЛИВА ЗОВНІШНЯ ДІЯЛЬНІСТЬ НА МОЛОДЕЧОМУ
І СТУДЕНТСЬКОМУ ВІДТИНКАХ!

ТОМУ НЕ ГАЙТЕСЬ: ПЕРЕДПЛАТИТЬ «ТРИЗУБ» ДЛЯ СЕБЕ І ДЛЯ СВОГО ПРИЯТЕЛЯ —
ЧУЖИНЦЯ. ЦЕ БУДЕ ОДНА З НАЙКРАЩИХ ВАШИХ ПРИСЛУГ ДЛЯ УКРАЇНСЬКОЇ ВИЗ-
ВОЛЬНОЇ СПРАВИ.

Ціна одного числа — 1 дол. Річна пепредплата — 3 долари.
Всі передплати, листування, дописи, завваги шліть на адресу:

" THE TRIDENT", 2315 W. CHICAGO AVENUE
CHICAGO 22, ILLINOIS, USA.

На обгортці: погруддя Т. Шевченка роботи
мистця С. Литвиненка.

УКРАЇНА САМОСТІЙНА

РІК XIV

БЕРЕЗЕНЬ, 1961

Ч. 3(145)

Т. Шевченко

М Е Н І О Д Н А К О В О

Мені однаково, чи буду
Я жить в Україні чи ні,
Чи хто згадає, чи забуде
Мене в снігу на чужині —
Однаковісінько мені!

В неволі виріс між чужими,
І, не оплаканий своїми,
В неволі, плачучи, умру,
І все з собою заберу,
Малого сліду не покину
На нашій славній Україні,
На нашій — не своїй землі.

І не пом'яне батько з сином
Не скаже синові: «Молись,
Молися, сину! За Вкраїну
Його замучили колись».

Мені однаково, чи буде
Той син молитися, чи ні...
Та не однаково мені,
Як Україну злії люде
Присплять, лукаві, і в огні
Її окрадену збудять...
Ох, не однаково мені!



З нагоди Світлого Христового Воскресення вітаємо ширим святочним привітом Голову Проводу Українських Націоналістів полк. Андрія Мельника, Провід Українських Націоналістів, Проводи і Членство Сестринних Організацій Українського Націоналістичного Руху, Членство ОДВУ, Українські Церкви та весь Український Народ в Україні і поза нею сущий.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!

ВОСКРЕСНЕ УКРАЇНА!

Центральна Управа Організації Державного Відродження України



Веселого Великодня бажаємо усім нашим Працівникам, Співробітникам, Передплатникам і Читачам.

Редакція і Адміністрація «Самостійної України»



Хай з гомоном Великодніх дзвонів багато щастя і радості усім нашим Уділовцям, Працівникам, Клієнтам-Покупцям та Приятелям прилине.

Управа Українсько-Американської Видавничої Спілки в Чикаго



З Світлим Великоднем вітаємо Братні Організації, наше Членство і Прихильників та бажаємо їм всього добра та успіхів.

Головна Управа Молоді Української Національності в ЗДА (МУН)

Проф. В. Доманицький

Г. Лотос

ЕТАПИ РОЗВИТКУ НАУКИ ПРО НАЦІЮ

ДО РОКОВИН
НАЦІОНАЛЬНОГО
ГЕНІЯ

Дипломатичні заходи ЗДА. Треба було намовити європейські держави Антанти, щоби й вони офіційно визнали чотирнадцять точок, як свої цілі війни, та як базу для мирових переговорів. Дотепер вони радо ними користувалися для пропаганди, але ніколи їх поважно не брали. Вважали їх за «доктринерські видумки американського президента», ставилися до них з застереженням, бо вони «відбирали від них плоди їхньої перемоги». Пропозиція ЗДА зустріла рішучий спротив Англії, Франції та Італії. Тоді Гавс заявив представникам цих держав, що, якщо вони відмовляються, то Президент ЗДА мусітиме запитати Конгрес ЗДА, чи ЗДА мають далі вести війну з Німеччиною та її союзниками тепер — коли вони згодні прийняти всі поставлені їм вимоги. Прем'єри Антанти відчували, що Конгрес може ухвалити сепаратний мир з Німеччиною, а Антанта сама ані вести війни, ані виграти її не може. По гарячкових нарадах прем'єри Англії, Франції та Італії дня 4. листопада 1918 р. підписали меморандум, адресований до Президента Вилсона, в якому визнали чотирнадцять точок з додатками й змінами, обов'язковими для себе, і прийняли їх як базу для мирових переговорів. Все це відбулося без розголосу, але про зміст нових і змінених точок добре знала дипломатія та преса Антанти.

Прелімінарний мир. Гавс переконався, що треба негайно скликати мирову конференцію, яка б ухвалила прелімінарні мирові постанови, що ними мали б бути змінені чотирнадцять точок Вилсона. Після цього конференція мала б одкласти свої засідання на довший час, щоб уряди та комісії устійнили деталі та способи проведення в життя мирових постанов. Кордони нової мапи Європи мали бути проведені тимчасово — згрубша з тим, що зацікавлені уряди встановлять дефінітивні кордони, або дадуть мировій конференції свої пропозиції. Гавс мав дуже поважні аргументи за скоре, негайне полагодження справи. На концепцію мирової конференції та на прелімінарний мир Вилсон погодився, але наказав почекаати з реалізацією цих ідей аж до його приїзду з Європи в середині грудня 1918 р.

Мирова конференція. Все, чого боявся Гавс, стало доконаним фактом. Мирова конференція в Парижі діяла й рішала проти виразних постанов чотирнадцяти точок і коментаря до них. Вину за це несуть держави Антанти, але також і Вилсон, який не послухав своїх дорадників і рішив особисто брати участь в цій конференції як голова американської мирової делегації. Він не підібрав обізнаних з європейськими справами членів делегації і поминув мовчанкою пропозицію Гавса з дня 8. 11. 1918 р., покликати до життя свою

Ми дочекалися 100-річчя з смерти Тараса Шевченка. Це доволі довгий час, достатній, щоб могли всебічно дослідити таку небуденну появу. На жаль, доводиться ствердити, що наше шевченкознавство щонайменше на 95% стосується вивчення Кобзаря — решта його творчості. Але ця творчість не аналізувалася під кутом глибшого мислення, не ставилася в ширшій площині думки. Тому то немає праць вдумливої аналізи його поетичної спадщини. Світогляд поета не з'ясований і з чотирьох шевченкознавчих праць (за інформаціями дослідника П. Зайцева) ледве чи подибаємо щось більше, ніж брошура Л. Білецького¹⁾. Дослідження науковою методикою розпочалося доперва після першої світової війни. Головною причиною такого стану є колоніальне становище України, а другою, теж засадничою — провінційний кут трактування культурних явищ, а між ними й поета Тараса Шевченка.

Наша доба особливо вимагає іншої оцінки того, що було. А це потрібне і для нас самих, щоб українці нарешті усвідомили собі масштаб і вагу своїх вартостей, і для чужинців — щоб ті вартості пізнали.

Д Я Д Ь К О

Українці, напевно під впливом російського шовіністичного дворянства, між ними й літературного критика Белінського, що ненавиділи українське друковане слово, сприймали Шевченкову творчість як фолклор, а його світогляд, як «музицький». Таким шляхом ішли й дослідники, як про це говорить В. Петров²⁾. Таким саме поетом уважав його і С. Єфремов у статті «Шевченко й українське письменство». Інша його праця «Письменник з музицької нації» заступає такі самі думки, бо й у-

власну американську інформаційну агенцію, агенти якої досліджували б стан речей на місцях, «щоб ми не були здані на масу свідомо неправдивих англійських, італійських та французьких інформацій та щоб мали сяке-такє знання про дійсні відносини в Чехії, Австрії та на Україні».

Мирова конференція в Парижі, крім Президента ЗДА В. Вилсона, складалася з визнавачів і послідовників метод старої — довоєнної дипломатії. Рушійними — найвпливовішими чинниками були: за ЗДА — В. Вилсон, за Англію — Ллойд-Джордж, за Францію — Клемансо, за Італію — Орляндю. З них Вилсон був ідеально підготовлений теоретично, але не визнавався в деталях національно-територіальних проблем Європи та не був знайомий з нещирістю й тактичними маневрами європейської дипломатії; Англія — більше цікавилася позаєвропейськими справами, ніж долею малих і поневолених народів в Європі, а Клемансо безоглядно й егоїстично просаджував політику, що мала б закріпити перемогу Франції й забезпечити їй та її улюбленим спільникам (полякам, чехам, сербам) максимальні права й позиції. Ставши учасником мирової конференції, Вилсон втратив свободу рухів. Він дав себе втягнути в дискусії над деталями. Його заскакували неправдивими інформаціями, на які ніхто не міг і не хотів дати правдивого висвітлення. Дебати виснажували його фізично та закривали перед ним широкі обрії, які він відкрив своїми чотирнадцятьма точками. Президент Вилсон, як практичний політик — як дипломат не зміг вповні провести в життя своїх чотирнадцять точок. Дипломатична техніка, тактика й стратегія Клемансо перемогли науковість та ідеалізм Вилсона. Мирові договори вийшли дуже компромісовими та містили в собі багато зародків майбутніх національних непорозумінь і конфліктів.

Критика праць мирової конференції. Цим конфліктам хотів залобігти В. Сетон-Вотсон і для того в червні 1919 р. надрукував у своєму тижневику «Нова Європа» критично-творчу статтю під наголовком: «Великі та малі народи (за нові методи в Парижі)». В ній він осуджує організацію в рямцях мирової конференції (і то з рішачою роллю), як він каже, «самозванних Рад П'яти чи Десяти» пізніше з такою самозванною роллю виступила ще «Рада Амбасадорів» — В. Д.); поінформованість головних керманів конференції про національно-територіальні питання, які вони вирішували; механічну систему територіальних компенсацій за рахунок поневолених народів і без їх на це згоди (напр. т. зв. Лондонський Пакт, що ще до мирової конференції відступив Італії за її вступ до війни по боці Антанти частину Австро-Угорщини — на шкоду австро-угорських слов'ян). Вотсон констатує, що засада права народів на самоозначення була святочно проголошена, але «народи все ще лишилися фігурками на шахівниці». Парижська конференція все притримувалася «фікції абсолютної індивідуальної суверенності», хоча одночасно організувала «Лігу Націй», яка звужує

країнську літературу він назвав «мужицьким письменством».

До такої настанови спричинилася й тематика Шевченкових поезій, оспівування страждань простолюду та не менше і його кожух та шапка. Таким чином великого мистця, людину з освітою, стягнуто і з Олімпу і з інтелектуальних вершин та зроблено її силоміць простим селянином-гречкосієм, кустарним поетом, що оспівував горе своїх земляків.

Пташка, що співає

Загально в нас прийнято трактувати поета, як пташку, що співає. Доводити неправильність такої настанови було б цілковито зайвим, як би з неї не випливали і для поета і для вивчення його творчості шкідливі наслідки. Щоб бути поетом не вистає ним родитися, але кінцем є і ним статися. З цього випливає: праця над собою, здобування знання, опановування поетичного ремесла, пройдення школи думання. Пташка під час цвіріння не потребує думати, поет натомість, коли ллються думки, мусить їхню течію спрямовувати до форм, як робітник розтоплене залізо, і крім цього піддавати їхній сенс контролі логіки. Отже, це тісна співпраця почувань з розумом — поет це думаюча істота.

Геній

Ми Шевченка зараховуємо до геніїв. Що є необхідним, як передумова для геніальності, щоб хтось міг на неї мати право насправді, а не бути тільки провінційним генієм? Різні дослідники тлумачать по-різному, хоч у засаді в основному згодні. Німецький автор Карль Брішар³⁾ каже: «Ядро його істоти, первісна причина його творчості лежить у особистості». Він генія уважає надлюдиною, хоч не в ніщєанському розумінні безоглядного егоїзму, але в кантівському вченні про обов'язок. Йому притаманні: ідея та свідомо воля, великі первісні пристрасті (любов, ненависть, заздрість тощо). Генієві властивий трагізм — боротьба з докільям та своїм ну-

й обмежує суверенність своїх членів ⁶⁸). Конференція занадто обмежила голос представників поневолених народів, про долю яких рішала. Кінець кінцем «Нова Європа», яку створила мирова конференція, хоч і є поступом в порівнянні з довоєнною Європою, але є політичним витвором недосконалим, що сприяє новим загостренням національних питань.

Значіння Вилсона та його доктрини. Програма Вилсона була засаднича, принципова, понад-державна й понад-часова. А головне — вона була безстороння й безкорисна. Вилсон не збирався розкласти котрусь державу світу, викликати в ній ірриденту. Він поборював кожний імперіялізм, кожнегноблення одного народу іншим без огляду на те, де і котрий саме нарід це робить — ворог чи союзник ЗДА. Для Вилсона національне питання ніколи не було знаряддям для поборювання ворогів ЗДА. Його національно-теоретичні погляди та його національно-політичні заходи впливали з його високої моралі й кристалічно-чистої етики, з його відчущання справедливості, доцільності, з його розуміння шляхів і способів вдосконалення світу. Тому цілий світ, а особливо поневолені народи, з такою вдячністю та пошаною згадують ім'я президента В. Вилсона.

Ось, наприклад, український соціолог і націолог О. Бочковський в своїм курсі «Вступ до націології» ⁶⁹), називає В. Вилсона «великим американським ідеалістом, що мав відвагу поставити національну проблему в цілу її природну величину, без традиційного дипломатичного крутіства». А український правник А. Заплітний так оцінив чотирнадцять точок Вилсона ⁷⁰): «ці точки знайшли вже своє місце на сторінках історії й стали історичним документом першорядної ваги, але їхня роля не скінчилася з першою світовою війною. Також в наших часах вони зберегли свою вагу, як одинокий справедливий засіб впорядкувати Середню та Східню Європу на базі самовизначення народів. Реалізація рівноправності та незалежності звільнить сателітів і народи СРСР від нечуваної дотепер неволі, вона розсадить цю тюрму народів, яка є рівночасно смертельною загрозою для цілого людства».

На нашу думку, доктрина В. Вилсона має ще ширше й більше — світове значіння. Вона має бути поширена також і на Заволжя, Доно-Кубано-Терську область, Кавказ і Закавказзя, Сибір аж до Пацифіку, Туркестан і Монголію, Китай, Тибет, Ляос, Камбоджу та Корею. І з цим треба поспішити, бо панівні чинники на цих теренах деякі народи вже винищили, а інші — поставили на шлях до винищення або до повної асиміляції.

Вилсонівське число «Українського Квартальника». З нагоди сотої річниці з дня народження В. Вилсона НТШ в Нью-Йорку впорядило Вилсонівську наукову конференцію, а редакція «Українського Квартальника» на чолі з редактором — проф. Миколою Чубатим присвятило грудневе число квартальника 1956 року пам'яті В. Вилсона (том 12. ч. 4) ⁷¹).

тром, небуденна відвага, ризик; він ставить все на одну карту — перемога або упадок є їх розв'язкою. Геній свідомий свого покликання. Він усе життя шукає правди. Він великий у своїй вірі. Геній відрізняється від талановитої людини щодо форми твору, добору гатунків середників, якими висловлює ідеї. Він застосовує нові форми.

Інший автор д-р Карль Гергарді ⁴) спинається на трьох підставових первнях суті генія: пристрасть, уява, розум. І всі вони у далеко більшому вимірі, ніж у решти людей. Дальше він говорить, що в геніїв засадничим є **людське**, тому геній не може належати групі людей чи лише одному народові. Його веде загальнолюдська любов. У формулюванні Гергарді є один дуже важливий момент: геній не підпорядковується ніяким прийнятим, тільки **внутрішнім моральним засадам**. Власне сумління є його його найвищим законом. Його ідеї понадчасові. Ми до цього додали б, що кожний геній це окремий світ, бо й немає двох подібних геніїв. Геній не хоче бути нічим паном і нічим слугою.

Платон говорив про «божеску силу» поета і що поет є «св'ята річ, повна божества та розуміння». «Дер гроссе Брокгавз» ⁷²) під генієм розуміє творця, високі досягнення, новаторство, оригінальність. Романтики сприймали цей феномен як досконалу людину, але це не відповідає дійсності — радше навпаки. Інша праця, філософічний твір, автора якого, на жаль, не пригадуємо, і якого не вдалося дістати, вважає передумовою геніяльності кілька фаз: бути відомим, дальше розголос і слава. Та це не завжди так, бо, напр., маляр Ель Греко став славним майже після тристатичної мовчанки, а генієм безперечно був.

Якщо йдеться про славу, то ледве чи Шевченко має собі рівного в українській літературі, хоч він мало відомий на Заході.

Дехто ладен був оспорювати геніяльність Шевченка щодо його

Видання творів В. Вилсона. Видавництво «Принстон Юніверситі Прес» плянує видати всі твори колишнього професора Принстонського університету В. Вилсона. Це має бути найбільше видання американського автора ХХ ст. і має обіймати сорок томів. Головним редактором буде професор Нордвестерн університету д-р Артур Лінк, який має перейти на професора історії в Принстонському університеті. Кошти цього видання мають винести коло одного мільйона доларів. Офіційним видавцем є «Фундація ім. Вудрова Вилсона», заснована 1922 року з пожертв 200 тисяч осіб. Це буде величавий пам'ятник борцям за волю поневолених націй і народів.

10. МІЖ ПЕРШОЮ Й ДРУГОЮ СВІТОВИМИ ВІЙНАМИ.

А. Національна справа в вільному світі.

Нова політична мапа Європи. Після договорів Паризького, Берестейського й Ризького в Європі наступили зміни: мала — сотисячна Ісландія звільнилася від панування Данії в самостійну державу. Південна (католицька) Ірландія відділилася від Англії як самостійна держава. Англія дістала мандат на керування автономною жидівською Палестиною (нині самостійна держава Ізраель) і це мало вирішити, бодай частково, і жидівське питання в Європі. Австро-Угорщина розпалася, а на її руїнах повстали такі самостійні держави: мала Австрія з Віднем, Мадярщина (Угорщина), Чехо-Словацька Республіка (до неї на засадах автономії під назвою «Подкарпатська Русь» було передане українське Закарпаття); повстала Польська Республіка з польських етнографічних земель в Росії, Німеччині й Австро-Угорщині (їй приділені були також українські землі: Волинь, Холмщина, Полісся та Підляшшя, а від р. 1923 — і Галичина під умовою, що в ній буде заведена територіальна автономія та буде відчинений український університет; Польщі теж був переданий Гданськ (Данціг), столиця Литви — Вільно (Вільна) та західні Білоруські землі). Звичайно, Польща своїх обіцянок зовсім не виконала, а Чехословаччина дала автономію Закарпаттю аж восени 1938 р., коли для всіх була ясна окупація Чехословаччини Німеччиною. Українська Буковина була прилучена до Румунії. Від Росії першою відділилася Фінляндія, далі — Естонія, Латвія та Литва, які жили самостійним державним життям до р. 1943, коли то їх окупувала советська армія. Далі повстали самостійні республіки: Білоруська, Українська (в. р. 1917 як автономна, від 22 січня 1918 р. — самостійна, від 24 січня 1919 р. — самостійна й соборна — в злуці з Галичиною й Буковиною), Республіка Великого Війська Донського, Кубанська, Кримська, Азербайджанська, Грузинська, Башкірська та інші. Всі вони шляхом внутрішніх комуністичних повстань і «помочі» червоної російської армії були прилучені до СРСР. В цій новій мапі Європи кордони держав проведені так, що здебільшого

го форми. (За популярним формулюванням геніяльність є: форма, зміст, емоція). Чижевський брак цього складника заперечує. У Шевченка є багато віршів під народні ритми (зокрема коломийковий та колядковий розміри), але в нього є багаті внутрішні ритми, багаті стилістичні засоби. Шевченкова творчість, на його думку, «Це було щось цілком нове, велетенське, великорисе — не лише змістом, але й формою»⁶). А про роллю Шевченка для української культури та розвитку національної думки, він висловлюється: «Ледве чи поет міг би викликати такий переворот, знайти таке загальне визнання, якби не надзвичайні поетичні властивості Шевченка, якби він був поетом формально другорядним»⁷).

Чижевський наголошує багатство ритму в «Гамалії», спроби найрізноманітнішого ритму в чудових піснях (з каземату): «Ой одна я, одна», його асонансові ритми, чоловічі, жіночі, дикталічні. «Вірш Шевченка значно звучніший, повнозвучніший та «милословніший», аніж вірші всіх українських письменників до нього та й по ньому»⁸). І що цього досягли лише нечисленні поети світової поезії. У Шевченковому вірші багаті повторення, ефонія, звуки малюють картину. Він застосував музичні засоби.

Крім цього типу віршів є в нього: декламаційні, реторичні, патетичні. А «Мова Шевченка не робить враження штучної». Він уживає не тільки народні стилістичні засоби. Наприклад, його баяда руйнує, — як висловлюється Чижевський, — форми класицизму — має епічні, драматичні, ліричні первні. Шевченко увів нові форми баяди, де головна «дійова особа розповідає про свою долю («Лілея», «Русалка»)). Він має й інші не народні форми, як символізм («Великий льох» — містерія) та віршовані афоризми («В своїй хаті — своя правда»).

Якщо розглянути вимоги щодо визнання когось генієм цито-

ігнорується етнографічні кордони.

Національні меншості в Європі. Національних (мононаціональних) держав у чистому вигляді після I світової війни створити не пощастило. Майже в кожній державі Європи існували «національні меншості». Вони були в державах Європи і до першої світової війни, але тоді це питання вважалося внутрішнім питанням дотичної держави. По війні це питання стало міжнародним, і Ліга Націй в Женеві переняла на себе їх контроль та охорону. Але термін «національна меншість» прикладався до народів двох радикально відмінних типів: до народів, що живуть в діаспорі (розпилені) і в жодній частині держави не творять більшості населення (напр. жиди) — до таких народів можна застосувати лише культурно-національну автономію; і до народів, що є меншістю в державі, але свою національну територію в тій державі заселяють суцільно — компактною масою і на ній творять більшість населення. До них треба було застосувати якийсь інший термін, напр., «народи-лімітрофи» і дати їм територіальну автономію, якщо вже не було ніякої можливості приєднати їх до матірнього пня і в той спосіб створити їхню «соборну» національну державу.

Соборність народів і держав. Соборними державами по війні стали Польща та Югославія, до певної міри — і Чехословаччина. Але саме ці держави пізніше сильно дискредитували засаду соборності своєю внутрішньою політикою. Бо поляки-конгресівці (з російської займанщини) почали упосліджувати поляків з інших займанщин («познанчиків», галицьких поляків, «кресових»; Серби — Хорватів; Чехи — Словаків. Досвід показав, що цієї проблеми — «консолідації нації» не можна брати лише механічно. Різна історична доля, а особливо — різні релігійно-церковні передумови й сфери культурних впливів накладають на психологію частини народу глибоку печать, глибокі сліди, і ці різні «культурно-історичні типи» поодиноких частин нації, можна звести до одного національного типу лише поволі, та й то при умові делікатного й тактовного — «консолідаційного» поступовання обох сторін. Ні поляки, ні серби, ні чехи не були належно делікатними й тактовними в своєму «консолідаційному» процесі.

Дня 24 січня 1919 р. проголошена й соборність України; широкі маси українців прийняли цей акт радісно й щиро — як завершення традиційних національних стремлень, як певне моральне зобов'язання. Але ще й нині — по сороках літах — у вільному світі ми зустрічаємо нелогічне й нетактовне підчеркування територіальних і релігійних різниць. Так само нетактовне як у поляків, сербів, чехів. Це вказує на національно-політичну невиробленість й відсутність державного підходу.

Статистика національних меншостей. Найближче до правди був чеський демограф І. Ауерган (I. Auerhan) в своїй монографії «Мовні меншості в Європі»⁷²). Він подає число 60

ваних двох німецьких авторів, то Чижевський спростував закиди на адресу Шевченка. Зрештою, на той час, коли поет жив, зірвання з канонізованими формами віршування було небуденною революцією. А сам факт використання в поезії фолкльору відповідав романтизмові в літературі, а якщо взьмемо до уваги сьогодинішній модернізм у мистецтві з використанням цілком примітивних первнів напівцивілізованих племен чи народів (у малярстві й музиці — Пікассо, Стравінський та ін.), то Шевченко їх випередив на сто років, і то користуванням з фолкльору високомистецького, яким є український. Але якщо до поета-лірика ставити великі вимоги стосовно сили емоції, то Шевченко під цим поглядом перевершив багатьох геніїв інших народів — глибиною та правдивістю почувань.

Особистість

Особистістю або індивідуальністю тлумачать по-різному. «Дер гроссе Брокгауз» пояснює як зрілість, завершеність, продуктивність. Кожна доба в це поняття вкладає інший зміст: християнство утотожнювало особистість з особовою, для доби просвічення — людиною з розвиненим мисленням, для Канта — людиною, що належить до світу роздумування, вільною від природи, незалежною, підчиненою законам власного розуму. Гете, Шіллер та Гумбольдт вимагали як передумову гармонійне виховання, освіту; наука XIX ст. — єдність почувань, думки і волі, а новітня наука (Шелер, Ясперс, Муньє) — особистість це істота, що веде самостійне, відповідальне життя.

На наш погляд, особистістю треба уважати того, хто має власний погляд і має відвагу його відстоювати. Очевидно, що моральні властивості потрібно теж узгляднити.

Шевченко підпадає під кожне вгорі окреслення і його треба трактувати, як велику особистість. Якщо взяти нашу формулу (наближена до Кантової), то

міль. (15%) — майже 1/6 населення Європи). Лише зорганізованих у «Конгресах Національних Меншостей» було 40 міль., а, крім них, було ще багато незорганізованих. Зрештою не є важливим ані абсолютне число, ані відсоток. Напр. 1.5% — це невелика кількість, яку статистика звичайно ігнорує як т. зв. «малі числа». Але за цим відсотком у Франції, Іспанії або в Німеччині криються цілі народи: бретонці, баски, лужичани. А вони ж також мають право на своє національне життя та самоозначення.

Класифікація національних меншостей. Треба класифікувати національні меншості хоч би на ті три типи, що їх дає О. І. Бочковський: 1) весь нарід — меншість перебуває в межах однієї держави (бретонці, лужичани), 2) є поділення між двома чи декількома державами (каталонці, баски, курди) — скрізь на положенню поневоленого народу, або — 3) національна меншість є частиною (відламком) народу-пня, що має свою державу (поляки німці, мадяри). До останнього типу де юре належали й українці, бо існувала формально самостійна Українська Советська Республіка, але де факто та республіка була й є тільки знаряддям Москви і її «захист» українських меншостей в Польщі Румунії, Чехословаччині мав зовсім іншу мету, ніж добро цих меншостей. Ми вважали б необхідним додати в кожному типі по два підтипи: А) — меншості в діаспорі та Б) — народи-меншості, що суцільно заселяють свою національну територію — «лімітрофи». Лімітрофами третього типу (відламками пня) були: каталонці та баски у Франції, українці в усіх чотирьох державах, німці — в Судетах, мадяри — в Чехословаччині.

(Продовження буде)

Д-р Л. Винар

РОЗВИТОК УКРАЇНСЬКОГО Й БІЛОРУСЬКОГО ДРУКАРСТВА

ВИЌЗД ФЕДОРОВИЧА ДО ОСТРОГА І ПОВОРІТ ДО ЛЬВОВА.

По видрукуванню цих двох книг, Федорович опинився в доволі скрутному фінансовому положенні. Він не мав чим покрити довгу Сенькові Сідлярові з Підзамча, а тому передав йому в заставу свою друкарню з видрукованими книгами³²⁾. В міжчасі князь Костянтин Острозький запропонував Федоровичу службу в Дерманському монастирі, куди він перейшов у березні 1575-го року³³⁾. Друкарні кн. Острозького й острозькому періодові життя Федоровича ми присвячуємо окремий розділ нашої праці. По виконанню своєї друкарської праці в Острозі, Федорович повернувся до Львова з наміром відновити друкарство, а також викупити свою заставлену друкарню від жида Ізраїля Якубовича³⁴⁾. Проте доля йому не судила вдруге стати львівським друкарем. В

Шевченко є нею пар екселянс (у найвищому вимірі). Та насправді кожний геній є особистістю, але тільки частина особистостей є геніями. На рахунок Шевченкової особистості ще слід записати одну великої ваги властивість: несамовитий вплив на людей, як прояв могутньої, великої душі.

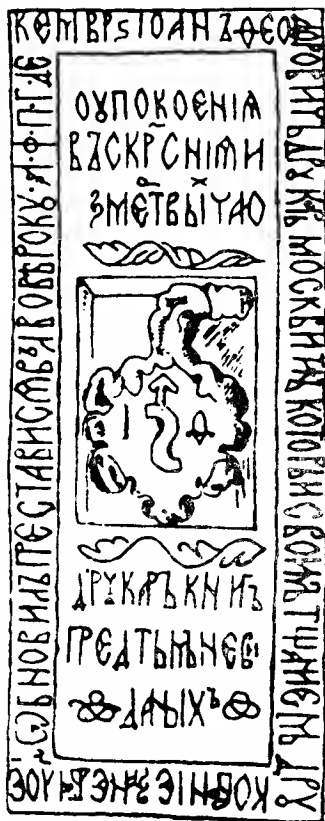
І н т е л е к т у а л і с т

Це поняття теж не знайшло одностійности формулювання. «Дер гресе Брокгауз» під інтелектуалістом розуміє людину, в поступуванні якої домінує розум над почуваннями. Ми не згодні з таким формулюванням, бо це означало б, що ним може бути й простий селянин — бо такі є, а це було б немислимим. На наш погляд, під інтелектуалістом слід розуміти **рівень думання** — високий рівень. Це тісно пов'язане з освітою, але не тотожне — це стосується і знання.

Як ми вже згадували (у розділі «Дядько»), дослідники й взагалі земляки поета, зробили з Шевченка дядька. Щоб бути великим поетом, до цього потрібно великої внутрішньої культури. Поет — це творча лабораторія. Він мусить багато продумати перед тим, ніж напише один вірш. Шевченко скінчив петербурзьку Академію мистецтв, а мистецтво як таке (і поезія) має багато спільного з філософією, вчить думати, і то складнішою методою. Цей дядьківський підхід заперечує і Шевченкова геніальність, і його малярська академія, і його особистість. Проти провінційного трактування висловився і В. Петров³⁵⁾, кажучи, що робили з нього «неука» або «борця» або «жертву». «Ніхто в Шевченкові не хотів бачити натуру «гетівського» гатунку». А тим часом він був багатогранною людиною. Зай-

днях 13 і 14-го грудня (н. ст.) 1983-го року наложено арешт на все рухоме й нерухоме майно Федоровича внаслідок заборгованості³⁵). В кілька днів опісля, 6-го (ст. ст.) грудня 1583, Федорович помер у Львові. Це була велика втрата для усього слов'янського друкарства.

Розглядаючи широку друкарську діяльність І. Федоровича, приходиться ствердити, що він був найвизначнішим слов'янським друкарем XVI-го століття у Східній Європі. Завдяки йому, в Московщині започатковується друкарська справа, а в Україні та Білорусі він зумів закріпити і розбудувати широку сітку друкарень — тому Федорович займає виїняткове місце в історії слов'янського друкарства.



Напис на намогильній плиті Івана Федоровича в монастирі св. Онуфрія оо. Василян у Львові.

Епітафія «Іоан Федоровичъ Друкаръ москвитин который своимъ тщаниемъ друкованіе занедбалое обновил. Преставился в Лвов року А. Ф. П. Г. декембр 6».

«Оупокоенія вскресенія из мертвых чаю»

«Друкаръ книгъ предътымъ невиданыхъ»

По смерті І. Федоровича його друкарня була заборгована на 1500 злотих. На ті часи це була дуже велика сума, за яку, наприклад, можна було купити 300 волів, або значний маєток. В своїм завіщанні Федорович доручив львов'янинові Юрієві Рурмистрові опікуватися його родиною і майном. Проте «опікун» відказався сповнити волю покійного, мотивуючи, що син Федоровича — Іван, прозваний Переплетчи-

мався: літературою, граверством, малював, рисував, займався скульптурою (про цю його діяльність написав Сергій Жук (скульптор) статтю «Портрет Шевченка в Скульптурі»¹⁰), археологією, етнографією, археографією, брав участь у розкопках, зарисовував пам'ятники старовини. В. Петров покликається на дослідницю життя поета М. Шагінян, кажучи, що його знання в час експедиції (на заслання) «безмежно поширилося». Він мав доброго вчителя Бутакова, керівника експедиції, який за проведені дослідження одержав почесне членство Берлінського географічного товариства та медаль Лондонського королівського географічного товариства. Це була, на її думку, «школа, яка остаточно сформувала Шевченка». Його малюнки до дослідів були не тільки мистецькими творами (зробив 200 рисунків та шкіців), а й «ілюстрували дослідну працю»¹¹). Під час експедиції (по Аралу, що тривала два роки) поет мав високе учене товариство. Її наукові праці були з географії, топографії, метеорології, геології, ботаніки.

Шевченко прекрасно вивчив геологію, прочитав два томи природознавства «Космос» Гумбольдта і його слід розглядати як дослідника, ученого...

Вище сказане йде в цілковитий розріз з вивченням Шевченка публіцистично-культового характеру. У французів до інтелектуалістів, крім філософів, зараховують у першу чергу письменників. Л. Білецький каже, що Шевченко стояв під впливом ідеалістичної філософії, зокрема Шелінга, і відрізняв світ розуму від світу серця чи віри¹²).

Кожний великий поет посідає високу вроджену інтелігенцію, достатню, щоб (очевидно, піс-

ком (Iwan Introligator), вже є повнолітнім — отже він передає йому свої повновласті ³⁶⁾. По багаторазових судових розправах, що про них довідуємося із численних судових документів ³⁷⁾, все друкарське майно Федоровича було передане львівському переплетчику Мартиніві Голубниковичу. Частина друкарського приладдя, як відомо, була в посіданні жида Ізраїля Якубовича, він 4-го грудня 1584 р. подав прохання до суду жидівського кагалу, щоб визнав за ним право власності на друкарню і видрукованих 140 книг Федоровича ³⁸⁾. Суд

ля здобуття освіти, або й навіть самоосвіти) бути спроможним написати науковий твір.

Революціонер

Енциклопедія під «революціонером» тлумачить таку людину, яка прагне перевороту, нового суспільного ладу. Поети — у протилежність до малярів, інших мистців та науковців — попадають у конфлікт з суспільством, законом, державою, а іноді й людством, природою, та надприродними силами. Вони не терплять насилля ні над собою, ні над іншими людьми. Чуйні на людське горе, оборонці правди, стають у нерівній боротьбі трагічними постатями. Такими були Данте, Гайне, Байрон, Петерфі, Мілкевіч. А тому, що поети-генії є великими ризикантами, не рахуючись навіть з наслідками, як про це вже було сказане в розділі про геніїв, конфлікти поглиблюються.

Революціонер бореться не за себе (хоча і те до певної міри), а за інших. Шевченко належить до найбільших революціонерів світу, згадайте тільки його поеми: «Розрита могила», «Сон» (в якому устами гетьмана Павла Полуботка назвав царя «Людоїде, змію!»), «Кавказ», вірші «Заповіт» або й «Гамалія» (де говорить, що соромно буде і на Страшний суд прийти в кайданах, та інші твори, що висловлюють велику цивільну відвагу, страшний вогонь ненависти до гнобителів українського народу та велику духову силу вислову.)

Однак більшовики його профанують, твердячи, що він засуджував лише класового ворога, а не національного, Москву, і що вони здійснили його «Заповіт». Він, як революціонер відстоював гідність людини, за що потерпів, бо конфлікт позбавив його здоров'я і життя. Тут треба мати на увазі і його творчість і приналежність до тайного товариства.



Львівський владика Гедеон Балабан 1569-1607, * 1530 р.

присудив за ним право тай так друкарня Федоровича опинилися в жидівських руках. Знаючи про заміри Якубовича продати друкарню Федоровича в Москву, Львівське Братство церкви Успення вирішило викупити з чужих рук для своїх цілей усе друкарське устаткування і заложити власну друкарню.

ДРУКАРНЯ ЛЬВІВСЬКОГО БРАТСТВА

Визначну роль в культурному й релігійному житті України XVI і XVII-го століть відіграли церковні братства. Більшість членства братств становило міщанство (ремісники, купці, цехові майстри), як також православна шляхта. Під кінець XVI-го століття і на початку XVII-го українські землі були вкриті мережою братських організацій ³⁹⁾. На їх плечах лежав важ-

Г у м а н і с т

Гуманістом треба вважати таку людину, яка любить понад усе іншу людину, ближнього (як це прийнято в християнському вченні), виявляє цю любов ділом і готова відповідати за наслідки. Це велика честь бути власником такого окреслення. Це честь для нації, що найбільший геній її духа втілюється в особі найбільшого поета і борця проти зла. Шевченко в світовій літературі явище безпрецедентне. Якщо Данте малював картину потойбічного пекла, то Шевченко змалював — поцейбічного. Безмірна любов своєї батьківщини така глибока, що ладен за неї занепасти і свою душу, могла зродитися тільки на християнському ґрунті, з глибокими моральними первинями душі українського народу. Усі герої Шевченкових творів це борці зі злом. Ідеї його творів це гуманізм у найширшому розумінні слова, це боротьба проти зла. Якщо до Шевченка примінити засаду, що «в кожному є стільки людини, скільки є в ньому наснаги боротися із злом» (засада автора цієї статті, яка колись мусить бути визнана всіми народами, якщо зло категорично має бути засуджене), то Шевченка це стосується найвищою мірою.

кий тягар боротьби з латинізацією і польонізацією нашої культури, як також уся культурно-освітня діяльність. Найстаршою українською братською організацією було Львівське Братство при церкві Успення Пресвятої Богородиці, якого початок відноситься до середини XV-го століття⁴⁰). Львівське Братство своєю освітньою і видавничою діяльністю здобуло собі славу одного з найважливіших культурних осередків України. Заложення друкарні, а в слід за цим Братської школи (1586) відіграло дуже важливу роль в культурно-політичному й релігійному житті України. Як ми вже згадували, друкарня Федоровича опинилася в жидівських руках. Її власник Ізраїль Якубович заміряв продати друкарню московським купцям, що саме тоді перебували у Львові. Про це свідчить окружне послання єпископа Гедеона Балабана від 8-го листопада 1585 року; в нім читаємо про старання братства і єпископа викупити друкарню з чужих рук і оснувати свою власну. Він писав: «за волею божією... некоторых часов, недавно прошлых, устроилось было писмо друкарское через Ивана Москвитина, друкера памяти добре годного... Той Иван друкер... впадши в болезнь ко смерти, и ку тои потребе своеи варстаты усе зо всеми належачими штуками заставил в згиненое имя до жидов в суме не малои, в полторы тысячи золотых, щого тыж и долги своя платил. И по скончании живота его нашлись таковыя купчиkové, хотевши оные усе матрецы и приправы друкарские купити, а до московское земле вывезти. Ино я... хотяи же не маючи на то доходов... купили есмо тые все приправы друкарские, до друкарне належачие, за дуюж суму, яко и заведены были, за полторы тысячи золотых всполок с паны мещаны лвовскими, которые тые инструмента все сторговавши у жидов, взялисмо их до рукъ своих в скаръбницу церковную, давши на себе запис жидови з великим варованям тые полторы тысячи золотых дати на часы певные»⁴¹).

(Продовження буде)

(Примітки і пояснення в слідуючому числі).

Кілька влучних думок висловив О. Грицай статті «Столітє слова». Між ними, напр., те, що у Шевченка головним була ідея, що в нього мистецтво як засіб національної самобутності та самооборони, і що нема, може, поета в світі, для якого трагізм життя довкола нього був би таким виключним мотивом, як для нього «Його два-три слова мають в собі більше патріотизму, як всі наші вічеві тиради», і що він краще вдарає в струну Прометея, ніж Шелі або Гете — бо для них біль був тільки сюжетом, темою, мотивом — для Шевченка дійсністю його душі. Для ілюстрації наведемо одну строфу:

Чи буде суд? Чи буде кара
Царям, царят на землі?
Чи буде правда між людьми?

Повинна быть, бо сонце стане
І осквернену землю спалить.

П р о р о к

Пророком називають людину, яка могутньою картиною духової візії провіщає межу поведінку в долі народу або людства. Дуже часто цим епітетом українці наділюють Шевченка. Ніхто з дослідників-шевченкознавців не з'ясував ґрунтовно цього питання і проф. Зайцев, на запит, що він розуміє під окресленням «Шевченко пророк», дав вимінуючу відповідь. В. Петров у цитованій праці каже, що Драгоманов повставав «проти культу «Апостола й пророка Божого Тараса». Шевченкове пророцтво стосувалося запанування правди («Вста не правда, встане воля») та волі українського народу. Л. Білецький цитує П. Куліша, гово-

рячи про кирило-методіївських братчиків і ролі в організації Шевченка: «Спів цей (поезії — прим. Г. Л.) був для неї воістину гуком воскресної труби Архангела». Зрозуміло, що це діялося тоді, коли здавалося, що всякі надії на збереження самобутності українського народу, не мають підстави ніякої. А далі він додає: «Коли говорено колинебудь поправді, що серце ожило, що очі загорілись, що над чолом у чоловіка засвітився полум'яний язик (як у апостолів підчас зійстя на них Св. Духа у виді полум'яних язиків — Л. Б.), то це було тоді в Києві»¹³). На Шевченка дивилися, — продовжує далі, — «як на якийсь світильник».

Л. Білецький каже, що в Шевченка було почуття духової вищості, покликання Богом закликати до свободи. Його твори — молитви, і плачі, і протести. Малим Шевченко читав Мінеї — про життя святих та їх героїчну боротьбу із злом. Білецький має рацію, доказуючи, що Шевченко був глибоко віруючою людиною і що та віра зросла на релігійній основі, бо такий великий гуманізм, любов ближнього і таке, космічних вимірів, засудження зла можливе, мабуть, тільки на християнських засадах. Із заслання писав поет до княжни В. Репніної про безнадійність своєї ситуації, що «тільки одна християнська філософія спроможна боротись із нею». Він перечитував Томи Кемпійського «Наслідування Христа». Він підкреслював, що його доля гірша від долі Данте.

Зовнішність

Немає сумніву, що обличчя є дзеркалом душі для тих, які вміють його читати. Але й одяг людини належить до її особи, до її «я». Багато земляків Шевченка мають застереження до його фотографії у кожусі та шапці. Таке ставлення треба записати на рахунок почуття меншевартості, пристосованості під кожним поглядом і мавпування всього чужого, та нехтування усього відмінного, що своє. Тобто брак національної особистості. Мудро висловився при одній стрічі скульптор Григор Крук, запитавши автора цієї статті з приводу наміру одного маляра намалювати портрет поета в кожусі й шапці: «Яка ваша думка?» На завагу: «Не зле, але мені подобається більше інший» — відповів: «А чому не соромився Ганді, напівголий, з козою, йти до парламенту?». С. Жук на питання: «Яким має бути канонізований портрет? В кожусі й шапці, чи в європейському вбранні?» — відповів: «Коли виходити з погляду самобутності, оригінальності, то Шевченко безперечно має право і на Олімпі сидіти в кожусі»¹⁴).

Шевченко, до речі, одягався різно: коли треба у фрак, а іншим разом в українську сорочку, шапку і кожух. Геній є індивідуальністю і оригіналом, і його вартість не тільки в інших поглядах, а й у відмінній поведінці та у своєрідній зовнішності. Саме тим він для нас дорогий.

Поет і українське суспільство

Шевченко — це вислів душі народу. Це те найсуттєвіше, що український народ мав сказати світові. А він сказав: не роби того іншому, що тобі немиле. Воно висловлене з великим боєм і глибинним бунтом душі. Це не ствердження, а революційний заклик поставити великого злочинця перед найвищим трибуналом — і цьогосвітним і потойбічним. Шевченко — це духовна перевага українського народу над Заходом і над північним сусідом. Чим він є для українців? Одним з небагатьох стовпів, на яких сперта національна будівля. Його несамота, якихось космічних розмірів любов до України, бо й до Бога його шлях вів через Україну. В той час народ потребував саме такого типу поета, сьогодні потребує іншого.

Шевченко зробив для українського народу дуже багато, він крім іншого, є основоположником української літературної мови. А що зробили українці для Шевченка? Крім пам'ятників, могил, музеїв, імпрез та вивчення його життя — майже нічого.

Українці його значення відчували, гльорифікували, майже канонізуючи, але вшанування його має провінційний характер, монотонний, докучливий. Не вільно висловити ніякої критичної думки щодо цього питання. Здавалося б, що той безмежний піетет до поета ушасливлює кожного українського поета, однак дійсність це все заперечує. Шевченка викупили з кріпацтва москалі за 2500 рублів. Чому ж його не викупили українці? Здається, що любов генія та інших видатних людей, починається щойно по смерті. На це є дуже багато доказів.

Висновки та пропозиції

Шевченко для українців — геній, для Заходу — для послідовників — найбільший український поет, для решти — невідомий. Артур Лутер¹⁵) каже: «пристрасний борець за свободу», і один з найбільш повних сил політичних поетів світової літератури». Вільгельм Леттенбауер¹⁶) висловлюється, що Шевченко пристрасно вів «бій за здійснення людських прав». Дм. Чижевський¹⁷) в англійській праці зазначає, що Шевченко орієнтувався на фолкльор, але писав і «байроністичні поеми

теж добре». Але з цих чужомовних згадок чи праць читач мало що довідується про духову велич Шевченка, ані про його геніяльність.

Чому Шевченко мало відомий на Заході? Чому його ім'я немає на міжнародних наукових конференціях? — Брак знання української мови у чужинців, незацікавлення українською культурою, брак своєї держави, яка його пропагувала б, та нездарність нашої пропозиції. Треба його представити чужинцям під таким аспектом, щоб до них промовило. Проблему Шевченка треба поставити в глобальній площині, як загальнолюдське явище. Але цього не виконують запроєктовані два пам'ятники (у Вашингтоні та Вінніпезі), що мали б коштувати \$ 300 тис. (А якби Шевченко жив на еміграції, не зібрали б на його прожиття навіть 300 доларів). У місті є різні пам'ятники (може бути пам'ятник комунебудь) й мало хто звертає на них увагу. Така «культурна політика» у стилі вуличної демонстрації, що вже нарешті переконала всіх про свій убогий ефект.

МИ ПРОПОНУЄМО: дати комусь стипендію на два роки у висоті 3000 доларів для написання ґрунтовної серйозної праці для західних інтелектуалістів на тему «Гуманізм Шевченка». Така проблема цілковито на часі, коли проходять переломові процеси на кольорових континентах і коли відбувається переоцінка етичних, мистецьких та всяких інших вартостей. Якщо цієї праці не буде, то пам'ятники у Вінніпезі та Вашингтоні будуть векслами без покриття.

КОМУ ДОРУЧИТИ таке завдання? Це мусіла б бути людина, що вже має стаж в етичній проблематиці, не суттєве чи має друковані або невидані праці з цієї проблематики; людина, що має свій погляд на ці питання, яка має що сказати, має своє становище стосовно моральних проблем, бо інакше твір буде вислідом солідної канцелярійщини і не вийде поза межі пересічності. Праця мусіла б бути написана з філософського штандпункту. Так, як Шевченко є самотнім з поетів у цій площині, так і навітнення повинно бути аналогічним і адекватним. Праця повинна бути відображенням української духовості та висловом українського становища до питань етики. Повинна показати світові за посередництва Шевченка українську правду. Вона мала б представити Шевченка Заходові і відчинити двері для

його «Кобзаря».

Пора взяти розвід з просвітянськими критеріями («музицький поет», «пташка, що співає», «чудо» тощо, взятися за дослідження його світогляду, якого бояться, як джунглі, геніяльності та гуманізму. Тоді ми його оцінюватимемо розумом, а не тільки серцем і такій оцінці промостимо шлях у чужинців. Її треба видавати в чужій мові до 150-річчя з дня народження Шевченка.

Кілька розділів нашої статті це тільки проєкція шевченкознавства і рівночасно пропозиція, як автор уявляє собі студію про Шевченка, з якою можна б його представити Заходові. У Києві частинно могли б виконати це завдання, але вони зважитися на це не можуть (а якщо б і зважилися, то тлумачення було б найбільшою моральною кривдою для поета), бо це означало б **шукування духового орієнтира для України** — а вона має вже його готового: Москва — російська культура та програма партії.

1) Леонід Білецький. Віруючий Шевченко. УВАН. Вінніпег, 1949, стор. 30.

2) Віктор Петров. Провідні етапи розвитку сучасного шевченкознавства. УВАН. 1946, стор. 3.

3) Karl M. Brischar. Das Genie. Ein Versuch, Leipzig 1914. Verlag M. Spohr, s. 3.

4) Dr. Karl August Gerhardt. Das Wesen des Genies. Leipzig 1907, s. 149.

5) Der grosse Brockhaus. Wiesbaden 1954.

6) Дмитро Чижевський. Історія української літератури. Від почаків до доби реалізму. УВАН та НТШ. Нью-Йорк, 1956, стор. 425.

7) Там же.

8) Там же, стор. 429.

9) В. Петров. Провідні етапи розвитку сучасного шевченкознавства, стор. 28.

10) Шевченко та його доба. Збірник 1. Праці шевченківської конференції 1946 року. Авґсбург 1947. УВАН. Стор. 11.

11) В. Петров. Провідні етапи..., стор. 31.

12) Л. Білецький. Віруючий Шевченко, стор. 12.

13) Там же.

14) Шевченко та його доба. Портрет Т. Шевченка в скульптурі. Стор. 4.

15) Arthur Luther. Geschichte des Russischen Literatur. Leipzig 1924. Bibliographische Institut s. 252.

16) Wilhelm Lutenbauer. Russische Literaturgesch.

chte. II. 1958. O. Harrassowitz, Wiesbaden, s. 162.

¹⁷⁾ Dm. Cyzevsky. Survey of Slavic civilization. Vol. I. Outline of Comparative Slavic Literatures. American Academy of Arts and Science, Boston, Massachusetts. 1952, p. 103.

Крім того використано з журналу «Ілюстрована Україна», чч. 5-6, Львів, 1914 статтю Ос-

тапа Грицяя «Столітнє слово» (1814-1914) та передмову до «Кобзаря» М.Рильського, видання 1938 р. у Києві. В-во «Державне видавництво художньої літератури», як і сам «Кобзар». А теж і працю Павла Зайцева «Життя Тараса Шевченка», Нью-Йорк — Париж — Мюнхен, 1955. НТШ. Стор. 400.

Д-р. Юліян Вассиян

ПСИХОЛОГІЯ СУЧАСНОЇ ДОБИ

Сучасність пересичена оголюванням людської природи і показуванням її елементарних рис, спільних з усіма формами зоологічного світу. Людину шукають сьогодні в пралісній гущі життя і відкривають її в подібні найбільш первісних прикмет її душі. Якесь пасія жене сьогодні людей від традиційних форм погляду до простоти життя інстинктами, генами, пристрастями. Нічого так не насолоджує і не заспокоює афінмативного голоду (це окремих рід душевної потреби: потверджувати щось і тим шляхом відчувати скріплення власного буття), як валення старих святощів і ставлення на руїнах храмів нової релігії. Не можна не добачити, як жадібно кидається нова людина на гасла нової віри, як беззастережно віддається вона новим пророкам з тілом і душею, як голодна вона святотатських учинків на сакральних цінностях минулого. Є немала доля мести, погорди й цинізму в її відношенні до старої віри і здається, що це наслідок розчарування і невдач у правдах, що їх голошено, як всевладні. Світогляд лібералізму, демократизму, парламентаризму скомпромітований у засаді, бо виявився **життєво** неоправданий. За велика була розбіжність поміж теорією засад і дійсністю життя, що й розкрилось як прірва завдяки діланню війни і революцій, які здерли з людини світоглядову маску і показали її дійсне обличчя. Якби не було, криза сучасности це в першій мірі крутий зворот рефлексії, що усвідомила собі свої дійсні риси, довго й дбайливо закривані ідеально стилізованим портретом культурної душі. Не диво, що психологічні супровідні підтони^{1/} цього радикального звороту бринять дисонантними вибухами погорди, злоби, ненависти, бо відкрити на місці традиційних духових святощів паралітичну машкару перфідного обману не належить до відкрить, підлесних для почуття людської гідности. XX століття мститься на своєму попе-

редникові, як на авторові сучасности, підмінованої в корінні і затроєної на поверхні заразою морального паралічу, розкладу органічних сил і захитання найважливіших конструктивних засад культурного життя нашої доби. Тому реакція — в силу контрасту — сягає до самої глибини і добирається до **голої істоти людини** без історично - позитивістичної умовности, щоб забезпечитися перед можливими трюками розумової дресури, рутини й тактичної гнучкості. Зрозуміло, що скиптр судейських присудів віддано **інстинктові**, тій найбільш первісній і тому непомилній силі. Бо кожна глибока переміна спирається на тим дальші часово верстви історії, що основніше вона порушує в'язання духового й суспільного життя сучасности.²⁾ Інстинктовно звертається людина до своїх найтриваліших основ, до **органічних сил природи**, щоб на тій певній і здоровій основі будувати твір свого життя.

Сучасний зоологізм у цілій своїй вродливості й зрадливості—з кожного погляду строго мотивований достатньою основою історичного ставання. На катастрофальні висновки раціоналістично-демократичного світогляду реагує життя не філософічною теорією волютаризму, але в найвищій мірі нетерпимою новою релігією чину, культом протилежних розумові сил, бакхічним зривом елементарних інстинктів, свавільних і жорстоких. **Скрайність** нашої доби не є **довільним** явищем, що виникло зо свідомої волі впливових людей, які могли б також і в іншій формі покерувати рухом духових сил життя. Ні! Боготворений сьогодні культ сили, дитирамбічні співи на честь волі, пеани лицарському духові та зусильне виживання героя-вождя, що станув би в осередку загальної пошани, уваги й послууху, що на місці повалених божків поставив би таблицю догм нової віри—це знак часу і крик туги за особою **величчю живої людини** (і протест проти сучасної «паперової» цивілізації) замість абстрактної аморфности анонімних, безособових вартостей. Двадцятий вік привертає людині її безпосереднє значення і тим бурить психологічний фетишизм, віру в самостійну спасенну

ролю засад і речей. Жива людина—на місці принципів і програм! Звідсіть антропологізм, висунений брутально наперед, проповідуваний варварськими жестами авторитарних посягань наших днів. Влада як форма вияву володарських інстинктів — ця початкова засада доби, зриває фіговий листок з народоправної встидливості і проголошує голосно принцип суворого ієрархізму функцій, обов'язків і прав, примат ідеї перед інтересом і першенство особи перед засадами й речами.

А проте самовладна сучасність не йде на рівняння та примітивний тип людини. Пуританістичні практики авторитарних рухів є могутнім документом їх внутрішнього максималізму, що ставить одиниці вимогу особисто якісного розвитку і наявних доказів осягу бажаного морального рівня. Давніша «діалектична справність»^{3/} і знання заступлені вимогами чеснот характеру, що маютья в крові, а не здобува-

ються механічно. Якісна вартість цілої людини, підметна роля в житті—такі гасла висуває наш вік. Вгляд в життя, творення його форм, провірна функція над його процесами—зарисовують контури радикальної зміни в техніці й організації збірного життя спільноти. Змінюється ґрунтовно роля одиниці та її відношення до загалу. Гряде доба цезаристичних постатей, вождів-проводирів, що мають під своїми наказами армії фанатично відданих вояків-виконавців. У всіх рухах нашого часу вибивається на перший план моральний момент. Відродження української нації мусить бути формою нової релігії, бо релігійної глибини потребує таке занедбане, здеправоване і в розвитку насильно стримане життя, як наше.

^{2/} Закон революційних змін. (Ю. В.)

^{1/} Begleitende psychologische untertöne. (Ю.В.)

^{2/} Dialektische Fertig'eit. (Ю.В.)

Д-р Петро СТЕРЧО

МАСАРИК І КАРПАТСЬКА УКРАЇНА

(Доповідь виголошена на науковій конференції НТШ в Клівленді, дня 14 травня 1960 р.)

У 110-ту річницю народження Томи Г. Масарика поштовий уряд Злучених держав видав два спеціальні поштові значки серії «чемпіонів свободи» й пустив їх у розпродаж дня 7. березня 1960. Подібним значком у попередньому році шановано мадярського революційно-визвольного провідника Лайоша Кошута. Обидва вони мали деяке відношення до політичного положення в Карпатській Україні. Як відомо, організації, які звернулися з проханням відзначити в подібний спосіб Тараса Шевченка в 100-ту річницю його смерті, одержали від відповідальних чинників ЗДА відмовну відповідь.

Яке відношення мав Тома Масарик до Карпатської України? Це основне питання, на яке намагатимемося відповісти в цій доповіді. Тома Масарик відомий широко в західному світі, як великий гуманіст, провідник чеського визвольного руху в часі першої світової війни, професор філософії реалістичного напрямку, а зокрема як президент-визвольник Чехо-Словаччини. Відомо ж, що в часі поміж двома світовими війнами Карпатська Україна входила в склад Чехо-Словацької Республіки, і то передовсім завдяки заходам Томи Масарика.

За втертим звичаєм, ще й тепер здibuємо в різних публікаціях вислови про «добровільне» прилучення Закарпаття до Чехо-Словаччини в 1919 р. Не рідко знаходимо й твердження, що карпатські українці жили в рамках ЧСР дуже добре та, що, мовляв, обставини на Закарпатті погіршали щойно по смерті Масарика, тобто за президентури Д-ра Едварда Бенеша. Вірю, що наведені нижче факти з діяльності Масарика кинуть жмут світла на його відношення до України, а Карпатської України зокрема.

I

Хоч сам Тома Г. Масарик був відомий у часі своєї президентури, як людина західно-європейської орієнтації, від понад сотні років у чеському народі закорінилося було глибоке москвофільство. Боротьба проти австрійської опресії кинула чеських провідників у духові обійми найгіршому в тогочасній Європі тиранові—царській авторитарній Росії. Не дивлячися на існування кріпачства та поневолення росіянами інших слов'янських народів, зокрема українців, білорусинів і поляків, чеський панславист Вацлав Ганка запросив до участі у Слов'янському Конгресі в Празі, що відбувся в 1848 р., не тільки представників слов'янських народів, поневолених австріяками та мадярами, але й визначних осіб культурного й наукового життя Росії, як напр. І. І. Срезневського, Михайла П. Погодіна, О. М. Бодянского, Грігоровича, а навіть князя С. С. Уварова, міністра освіти російської імперії. Одначе лише анархіст

Михайло Бакунін дозволив собі прийняти за-
прошення.

На цьому конгресі Бакунін остерігав під-ав-
стро-угорських слов'ян, що крім поневолення
вони не можуть очікувати нічого від російсь-
кого режиму. Не зважаючи на це, москвофіль-
ство серед чехів, словаків, а зокрема сербів
кріпнало. Коли ж відтак самі російські пан-
слависти, Іван С. Аксаков, Володимир Ламан-
ський, Ніль А. Попов і ін., на службі імперії,
зорганізували Пан-Славистичний Конгрес у Мо-
скві в 1867 р., то чеські пан-славистичні мос-
квофіли відгукнулися найчисельніше з-поміж
усіх слов'ян. Із поміж шістдесять-трьох учас-
ників з території Австро-Угорщини чехи ви-
слали 27, серби—16, горвати—10, словаки й
словінці по три, а українців було чотири.^{1/}
Рівно ж, чеський історик, Франтішек Палаць-
кий, був найбільш активним і фактичним реч-
ником цілої групи підчас всяких публичних ви-
ступів, як от на авдієнції у царя Александра II,
він же ж і атакував поляків за неучасть у Кон-
гресі і.т.п.

Самі ж москалі вірно реалізували заповіт
Петра I,^{2/} який побідою під Полтавою в 1709 р.
промостив собі шлях експанзії не тільки на
південь до Чорного моря, але й у Західню Ев-
ропу. Під покришкою пан-славізму та оборо-
ни православ'я, москалі стали реалізувати свою
програму підбою Константинополя та Балкану.
Російський панславист, Микола Данилевський,
у своїй праці п.н. «Росія і Європа», в 1869 р.
опрацював подрібний план російського імпе-
ріалізму, що його він заклав терміном феде-
рація. Згідно з планами Данилевського вже то-
ді московський цар мав володіти над 125 міль-
йонами підданих, з яких 82 мільйони мали на-
лежати безпосередньо до російської держави.
Згідно з тим планом, Галичина, Карпатська
Україна, Буковина й Басарабія та Добруджа
мали бути включені як інтегральні частини
Росії.^{3/} Чесько-моравсько-словацька васальна
державна мала бути одним із членів російської
династії.

Зараз же по Московському Слов'янському
Конгресі, 1887 р., посилено діяльність т.зв. Сло-
в'янських Допомогових Комітетів, яких сіткою
покрилася вся територія імперії. Ці комітети
були підтримувані офіційними колами імперії
і мали за завдання допомагати студентам і мо-
лодим ученим слов'янських народів зпоза кор-
донів імперії. Шляхом цих комітетів посипа-
лися щедро рублі й на територію Карпатської
України, зокрема для ширення православ'я.^{4/}
Прага, очевидно, також не була занедбана.

Росія вступила в першу світову війну під га-
словом визволення слов'ян з під австро-угор-
ського ярма. В тому ж часі, як пише Т. Г.
Масарик, «наша (чеська) публична опінія була
безкритично про-російська, бо ми очікували,
що росіяне та їх козаки визволять нас.»⁵ У
дискусії з Д-ром Шайнером, головою чеських
соколів, Масарик погодився, що член російсь-
кої династії «був би найпопулярнішим канди-
датом на чеський трон»⁶ і чехи повинні це взя-
ти під увагу. Правдоподібний кандидат на че-
ський престіл, архикнязь Микола, видав спе-
ціальний маніфест до чеського народу вже
15 серпня 1914, а «Русское Слово» з дати 20.
вересня 1914, коментуючи маніфест і розподіл
Австро-Угорщини після воєнної перемоги, ствер-
дило, що «на шляху створення незалежної
чеської держави вирінає питання її доступу до
моря, питання, що його не можна розв'язати
в етнографічних чи навіть історичних кордо-
нах чеського народу.» Отже, симпатії були вза-
ємні, що найменше так виглядає, бо тут ви-
разно натякається на включення до майбутньої
чеської держави не-чеських територій.

Згідно з московсько-чеськими планами, нова
чеська держава мала безпосередньо сусідити
з російською імперією. Західньо-Українські Зе-
млі, а зокрема Карпати, мали надзвичайно
важливе стратегічне значення для царсько-ро-
сійського імперіалізму. Опанувавши Карпатсь-
ку Україну, москалі могли стати твердо в Се-
редушій Європі і просуватися далі до Сербії
та Чорногори й опанувати Балкани.

Московський міністр закордонних справ, Са-
зонов, зараз же по вибуху війни розпочав ди-
пломатичну акцію для реалізації своїх імпе-
ріалістичних цілей. Вже 7. серпня 1914 вислав
через свого амбасадора в Парижі, Ізвольсько-
го, текст проекту умови з Румунією відносно
розбору між ними немадярських територій, які
були під безпосередньою зверхністю Мадяри-
щини⁷). В жовтні Тома Масарик відбув таємну
конференцію з англійським ученим і дорадни-
ком уряду, Робертом В. Сетон-Ватсоном, у Ро-
тердамі, підчас якої впродовж двох днів вони
дискутували справу майбутньої перебудови Се-
редушої Європи. На підставі інформацій Ма-
сарика, Сетон-Ватсон виготовив був меморан-
дум, який передано урядам Англії, Франції та
Росії. Проф. Віноградов з Оксфордського уні-
верситету особисто завіз цей меморандум до
Петербурга. В цьому документі Масарика й Се-
тона-Ватсона запропоновано включити Гали-
чину й Закарпаття, включно з Ужгородом, Му-
качевом і Мармарошським Сиготом, до Росії.⁸

На основі таємних переговорів поміж московським амбасадором в Букарешті, Поклевським-Козеллем, і представником румунського уряду, Братіану, царський уряд одержав згоду Румунії (з дня 1. травня 1915) про включення Карпатської України до російської імперії, при чому московський міністер закордонних справ Сазонов погодився 10. липня 1915 р. відступити Румунії карпато-українську територію на південь і на схід від Тиси (румунам ішлося про Мармарошський Сигіт).⁹ Цю згоду зроблено в порозумінні з Францією та Англією.

Цікаво, що в міжчасі Т. Г. Масарик змінив свою думку і вже 15. квітня 1915 р. подав меморандум до уряду Великої Британії, домагаючися включити Карпатську Україну в пляновану ним Чехо-Словаччину, не дивлячися на те, що раніше задумував він організувати чехо-словацьку державу тільки з територій Чеського Королівства та Словаччини, з додатком територій лужицьких сербів і коридору поміж Мадярщиною та Австрією, що лучив би Чехо-Словаччину з Югославією.¹⁰ Отже, територія Карпатської України стала предметом міжнародного торгу зразу на початку війни.

Тома Г. Масарик намагався також переконати російських політиків і з'єднати їх до своїх плянів. Російський уряд однак не резигнував із Карпатської України. Революція в Росії змінила уклад сил на сході Європи, але і в тій ситуації Масарик не гаяв часу. Він поспішив до Києва і став переговорювати з Центральною Радою у справі Закарпаття. На цьому місці цікаво відмітити, що Масарик твердить немов би то «українські провідники» підчас розмов з ним на тему майбутньої долі українських земель не виявили ніякого спротиву проти включення Карпатської України до майбутньої Чехо-Словаччини¹¹. Масарик не називає нікого по імені з членів «українських провідників», а тому можна ставити під знак запитання це його твердження. Відомо ж бо з документів паризької мирової конференції, що уряд Української Народної Республіки рішуче відкинув пляни Масарика і доручив своєму представникові на мировій конференції, Сидоренкові, рішуче обстоювати право України на українське Закарпаття, що Сидоренко і зробив. До речі, інтервенція Сидоренка вплинула на прискіплення про-чеського рішення справи Закарпаття паризькою конференцією¹².

Варта на цьому місці також відмітити, що Тома Масарик, перебуваючи в Києві саме в ча-

сі проголошення самостійності Української Народної Республіки, негайно поспішив повідомити уряд України, що ані він, як провідник чеського визвольного руху, ані йому підпорядковані чеські військові легії, що перебували на території України, самостійності України не визнають. Коли ж Муравйов надсував вкінці січня 1918 р. із своїми большевицькими полчичами на Київ, Масарик виїхав з Києва йому назустріч і підписав з ним умову про «озброєну нейтральність» чеських легіонів на території України. Українцям заявив він недвозначно, що чеські легіонери присягали вірність російській державі, а не українській, тому-то коли змінилася система правління в Росії, вони залишаються лояльними новому большевицькому урядові Росії¹³.

Для Масарика Росія залишилася Росією, а революція лише змінила її режим. По дорозі через Сибір до Злучених Держав Америки, Масарик зупинився в Токіо, Японія, де, як очевидно, інформував британського та американського амбасадорів, сер Конінггама Гріна та Р. С. Морріса, про ситуацію на розвалинах царської імперії. Перебуваючи в Токіо, дня 10. квітня 1918 р., виголосив він довірочне звідомлення для Президента ЗДА, Вудрова Вилсона, в першій точці якого радить аліантам негайно визнати де-факто большевицький режим у Росії. У шостій точці цього звідомлення він каже

«Всі малі народи Східної Європи (фінці, поляки, естонці, латиші, литовці, чехи й словаки, та румуни) потребують сильну Росію, якщо не мають вони стати на ласку німців і австрійків. Аліанти мусять підтримувати Росію за всяку ціну і всіми можливими засобами»¹⁴

Отже не дивлячися на большевицький терор, який саме розгорувався і, до речі, про який Масарик зовсім не згадує у меморандумі, він вважає конечним підтримувати сильну большевицьку Росію.

Якщо ідеться про Україну, то Масарик висловлює думку, що автономія України в рамках російської імперії—навіть большевицької—вповні вистарчала б. Самостійна ж Україна «стане австрійською або німецькою провінцією». Із точки ч. 7 цього меморандуму можна сміло виводити поширену відтак думку про Україну як німецько-австрійську інтригу. Не диво, що Вудров Вилсон так старанно обсто-

ював неподільність російської імперії, що різно ішло в розріз із основним принципом права до самовизначення народів.¹⁵ Отже так Масарик як Вилсон і Клемансо приміювали дві окремі мірки справедливості у відношенні поневолених народів Москвою та Австро-

Угорщиною. Це подвійне поняття справедливості застосовував відтак Масарик аж до кінця свого життя у відношенні до карпатських українців і словаків в рамках Чехо-Словаччини.

(Продовження буде)

Юрій Артюшенко

З ДУХОМ ШЕВЧЕНКА

Та й сон же сон, напричуд дивний
Мені приснився...

Т. Шевченко

Напередодні сторіччя смерті нашого Великого Пророка — Тараса Шевченка, я прокинувся ранком з якимсь підсвідомим враженням і з сльозами в очах.

— Блукав я уві сні по Україні, слідами Шевченка і тими шляхами, якими я пройшов.

Уявлене і давно пережите, переплітаючись, створили в моєму сні незатертий та дорогий моєму серцю образ. Усвідомлюючи цей образ ідеї, я все більш і більш пізнавав дальший його відбиток і у складній реальній сьогоденній дійсності. В всеукраїнській синтезі думок та чинів, до якої всі ми так прагнемо.

Сльози котились по обличчю, я думав про Шевченка:

Поки живе надія в хаті,
Нехай живе, не виганяй,
Нехай лустку нетоплену
Іноді наїріє.
І потечуть з очей старих
Сльози молодії,
Серце одпочине
І полине із чужини
На свою країну...

І знову, я стою у Києві на Подолі...

Давні, давні часи... Навколо тиша... Лише поживкла на пісках і де-не-де ще зелена трава дивно шелестить, до мене промовляє...

Стою й вслухаюся в цей таємний шепіт трави, що вкриває вже від віків українську землю. Вона була свідком усіх великих подвигів українського народу, в яких його сини, надхнені посвятою рідній землі, зрошували її своєю та ворожою кров'ю.

Усім еством я відчував, що трава до мене промовляє мовою тисячоліть... Мову цю може розуміли мої предки, що були тут десь поблизу — між горбами, у землянках, захованих у буйних травах...

У сні промайнуло кілька, таких як Трипільська, культурних діб, та кілька славних дер-

жавницьких періодів, що перебігали тут — над Подолом і Києвом.

І згадав слова Тараса:

У Києві на Подолі
Було колись... і ніколи
Не вернеться, що діялось,
Не вернеться сподіване,
Не вернеться... А я брате,
Таки буду сподіватись,
Таки буду виглядати,
Жалю серцю завдавати.

....

Свята брама одчинилась,
Козака впустила.

І по волі його з того світу, ось я стою в відкритих дверях Межигірського Спаса, в яким старі запорожці доживали свого віку. Цей козацький монастир, старий свідок слави України, вже від XII століття пишався внутрішньою красою і зовнішньою моральною силою, що її світ так подивляв. У дверях зі мною товпилися ще прочани. В церкві світилося, але Служба Божа чомусь не правилась — ні ченців, ні духовенства...

І чую хтось:

Заплакала Матір Божа
Сльозами святими.

І зникло все. І хто сказав? Не знаю.

Але ці слова Шевченка горять в душі, і я мандрую з Києва. Вимірюю ногами здовж і поперек всю Україну, шукаючи слідів Поета, що сказав оці слова. В якимсь селі знайшов одного з його друзів, який схарактеризував нашого Пророка його ж словами:

Неначе праведних дітей
Господь, люб'я своїх людей,
Послав на землю їм пророка —
Свою любов благовістив,
Святому розуму учить...

Хто він цей друг Шевченка, — я не знаю. Він мав зі сорок літ, якщо не більше. Білявий, круглолиций, без вусів і бороди, був у сірому літньому одязі. Він став мені провідником по селах, які відвідував у 1860 році Тарас Шевченко. Говорили ми з ним багато і про все, але з розмов все з пам'яті зникло. Під час мандрувань, десь до нас приєднався юнак із Закарпаття, що з Києва вертався додому. Отак у

трьох мандруючи, ми розійшлись. Я з юнаком в один бік, а він у другий. Відходячи, сказав: **«Запам'ятайте і всім скажіть: час такий, що треба діяти чим швидше і разом!»**, до цього додаючи ще якісь слова Шевченка, а які, — не можу пригадати.

Я все ще в мандрах і опинився на Закарпатті. Шукаю знайомі хати та знайомих хлопців. Тут у гурті друзів чую, як юнак — мій співмандрівець — оповідає про події в 1917-20 роках на Наддніпрянщині. Він каже, що Шевченко віщим духом відчував прихід цих подій, він вірив і гадав, що вернеться «що діялось», що вернеться «сподіване». Юнак, характеризуючи тодішнє положення в Україні, прочитав одну з моїх повстанчих відозв — «До перевертнів». Це було звернення до помосковщених, невідчуваючих своєї неволі, рабів. До всіх тих, що продають себе, свій рідний край, святу правду та волю. Воно ганьбило атеїстів — лжепророків, зрадників і кровопийць свого народу та «глашателів» московської облуди і брехні. Те ж не минуло тих всіх, які не хочуть власними очима бачити гноблення свого народу, знати дійсну його історію, не хочуть чути правди, правди своїх предків.

Відозва картала всіх тих, які не почитали своїх найкращих предків — отих ченців Межигірського Спаса, та всіх тих великих подвижників, що загинули в московських лабетах на заслання... Вона підкреслювала їх злочини супроти нашої святої Церкви, що спричинилася до формування української нації та все боролася поруч з великими державними мужами за її духову незалежність і державну суверенність. Запитувала змосковщених перевертнів — як довго ще вони ходитимуть в отім ярмі? Як довго ще віддаватимуть усі добра України Московщині? Як довго ще будуть московщитись самі та допомагати московщити наш нарід?

Слухаючи юнака, згадався мій перший вірш, написаний під впливом «Кобзаря». Там говорилося, — про коваля — Чорномора. Він ніби у сні перелетів через поля, ліси і села до великого міста, в якому у в'язниці сидів його син за вірші про волю народів, взаємну пошану та любов і справжню згоду поміж ними. Коваль побачив силений похід, що з піснею й гаслом — «Свобода народам!» під браму в'язниці прийшов... Ось розчинилася брама в'язниці, а звідти, як з гробу воскреслі, вийшли борці. Коваль пробудився. Легкий стукіт у двері. На порозі син, який: «Над Києвом прапор волі засвітив!»

Знову я «У Києві на Подолі»...

Тисячні маси народу в 1917 році, з портретом Т. Шевченка на чолі, величньо маніфестували по улицах сіл і міст та гучно домагалися своїх національних і соціальних прав.

Йшла українська національна революція, що була первопочатком національно-духового й національно-політичного та соціально-економічного усамостійнення, що була предтечею поновної державної дії українського народу, прихід якої пророкував Шевченко.

Перед моїми очима оті буревійно-горобині дні і ночі 1917-18 рр., в які гуркіт війни перекочувався з кордону до кордону України, а всі шляхи до Києва заливалися кров'ю найкращих синів української нації.

Дні і ночі, про які в книжці — «Два роки в Україні — 1917-1918» — французький професор Шарль Дюбре пише: «31. січня большевики захопили Поділ... 3. лютого бої стають ще більш завзяті, але большевицькі війська, що мали оточувати Київ, ще не прибули. В цей час Петлюра, наспівши з провінції з кількома частинами Гайдамаків, перемагає».

Ніхто ж тепер з цих новітніх запорожців не міг піти навприсядки до Межигірського Спаса, не то в ченці, але й помолитись. Манастир давно зрівняний з землею і там була фабрика фаянсу.

Трава не шепотіла внукам про прадідівську славу й про одну з найбільших святинь України.

Згадав про Межигірського Спаса і мені так захотілось помолитись у своїй рідній церкві. Почав її шукати. Шукав її поміж якихсь високо-хмурих і грізно-похилих, чужих для Закарпаття й для всієї України, будівель... Та не знайшовши свого Храму, я заплакав і, плачучи, почав молитись за Україну... Молився щиро й плакав на тому клаптику землі (на Закарпатті), де, в час транспорту мене як політичного арештанта, приснивсь мені в 1934 р. св. Володимир. Він височів над горами неначе на п'єдесталі, вказуючи рукою в напрямку сонячного Закарпаття...

І снилося мені... І в цьому сні мішалися і сон, і дійсність, і Визвольні Змагання, і все, що зв'язане із Рідною Землею...

Чим більше роздумую над моїм сном і дійсністю, тим більш упевнююсь у тім, що не тільки я, як одиниця, але й увесь український нарід, як нація, постійно, як у світло-сянні дні, так і в непроглядно-темні ночі свого буття, є в духовому зв'язку з Шевченком і діє в напрямку здійснення його ідеї.

Василь Косаренко-Косаревич

МОСКОВСЬКА ПОЛІТИКА
В УКРАЇНСЬКІЙ НАУЦІ

(Продовження)

Творча сила царів

А тому що шлях до «першого Риму» веде з Москви по династичній лінії теж легендарних «Руриковичів» і Романових із претенсіями бути такими ж через Київ, де він розгалужується на південь через Царгород і на південний захід через Марієнбург, резиденцію ніколи не існуючого Пруса, брата цесаря Августа і предка Рурика, став цей Київ, отже й Україна, бажаною землею. Це сталося після згаданої вже перемоги Петра I і його москалів при допомозі найнятих німців під Полтавою над гетьманом Мазепою і королем Карлом XII. Згадані перейменування свавільними автократичними указами царя-деспота Петра I., започаткували російську історіографію при допомозі найнятих на службу царів і цариць, німецьких учених. І то засобом ось якої «творчої сили» «намісника Бога на землі», що ним був кожночасний російський цар або цариця, а продовжує бути советський вождь «в Росії сила суверенна творить більше як тільки шляхтичів (дворян); вона творить родичів (кревних) для тих, що не мали ніяких; вона трактує родини як черева, що їх огорожник може обтинати, виривати з корінням, або щипити їх чим він захоче. У нашій країні деспотизм є міцніший від природи: цар не тільки є представником Бога, він сам є творчою силою, силою даліше сягаючою як сила Бога, Бог бо творить тільки майбутність, підчас коли цар перетворює минувшину. Закон не має ретроактивного ефекту, зате химера деспота має.»^{25/} Так повчав де Кістіна, російський князь із високим європейським образом. А на підставі вже власних спостережень, досвідів і студій у московській частині Російської Імперії в 1839 р. де Кістін писав: «Москалі самі собою нічого власного не мають за винятком слухняности і наподоблювання; напрям їх думання, вирішування їх свободної волі, належить володареві. В Росії історія є доменою корони; вона є такою самою моральною власністю князя, як народ і земля, є його матеріальною власністю. Їх історію зберігають у коморі разом із царськими цінностями і тільки таку її частину показують яка відповідає бажанням володаря. Память про те, що сталося вчора є власністю царя; він змінює літописи краю до власної вподоби і кожного

дня подає народові таку історичну правду, яка відповідає вимогам моменту.»^{26/} Факт фальшування історичної правди на виключну користь династії, імперії і народу-носія стверджений самими москалями. Напр. навіть Мілюков мусів признати, що «в Москві, ще на початку 16 стол. зложено було фундамент для спотворювання історичних фактів під впливом політичних тенденцій.»^{27/} А це степенується советськими москалями на наших очах. А швайцарський історик устійнив: «Сьогодні ми пізнаємо, що образ російської минувшини насильно вібгано в схему, яка наявно не відповідає правдивому станові речей, отже застосування цієї схеми мусіло вести до фальшування історії.»^{28/}

Продукти творчої сили в історіографії

Пригляньмося тепер деяким важливішим продуктам «творчої сили» царів і цариць у російському часі, а вождів у советському в історіографії їх так названих імперій:

1. Русь русинів скінчилася безповоротно в р. 1241. Московська Держава і нація «руських» (а згодом татарських) людей була перейменована на Російську Імперію москалів у р. 1721, а на Советський Союз великоросів, які продовжували звати себе «руськіє» аж у р. 1922. Засобом «творчої сили» цю від півтисячі років уже неіснуючу Русь воскресили до життя і утотожнили її з новонародженою «Росією», щоб вона, ця так перейменована Московія, що стала незалежною державою в 1481 р. могла чванитися 1000-літнім існуванням, замість справжнього 240-літнього.

2. Колоніальним «руським», народньому ново-творові, початок якого навіть самі московські дослідники ^{29/}добачили в 12-13-х віках, і два німецькі та московські визнали його несловянським ^{30/}, створено словянських предків, утотожнивши його з предками українців, русинами, що жили тисячі років перед народженням не тільки «великоросів» і москалів, але й «руських», які тільки мовно зісловянщились ^{31/}, як і напр. болгари.

3. А щоб такі «чудеса» виглядали правдоподібнішими, презвано москалів на «великоросів» а українців на «малоросів», прибавлено для магічної «трійки» ще й білоросів, перейменованих на «білоросів» і спроектвано їх всіх на спільне тло вдуманого «східного словянства», з якого вони **мусіли** ^{32/} явитись у такій черзі старшинства і спадкоємства. Це мало водночас і чисто політичну доцільність, бо тільки в такій наказній спільноті москалі могли мати абсолютну більшість супроти всіх інших поневолених немосковських народів у їх імпе-

рії докучи взятих. Інакше, отже в дійсності, були і є вони пануючою меншістю.

4. Ця творча сила була в стані перетворити навіть саму природу, щобільше, власну логічність, отже й закони логіки, бо з одного боку визнали Київ русинів і справжньої Руси «матірю міст» Руси-Московії-Росії, між собою утотожнених, а здругого зробила з її доньки Москви «матушку» своєї матері Києва.

А москалі і не москалі, що повірили в правдивість ба навіть догматичність у науково-історичному змислі, з таких тверджень уже автоматично і самозрозуміло витягали заключення, що—

5. Московський народ є словянським, отже арійським і європейським.

Прикладові московські парадокси

Не зважаючи на таку «творчу силу» царських автократів у московському і російському часах, основними для них були інтереси династії й імперії, а не московського народу, хоч вони майже тільки на нього спирались, як засобі сили супроти поневолених немосковських народів внутрі і ззовні імперських кордонів. Адже навіть Іван Жахливий відпекувався від московства, й покликався на своє «рурико-німецьке» походження. Що ж говорити про царів з династії Романових, які здебільшого були навіть чистокровними німцями, європейського виховання і образования. Ось чому тоді можливі були такі парадокси, як напр: вважати себе європейцями, а водночас доказувати, що—словами Тютчева—«принципи, на яких Росія і Європа спочивають і якими вони кермуються, є такі супротивні, що на довшу мету життя однієї можливе тільки коштом другої», або визнавати окремішність тієї частини українського народу, що вдержалася при житті під віковим ярмом польським і забором австрійським, аж до теперішності яка одинока зберегла свою прадідну назву в таких самих формах «Русь» і «русини», в яких вони записані в найстарших договорах між Київом і Візантією (912, 945, і інші) і в київських літописах, як того вимагала панславістична політика.^{33/}

Втрата царя, Бога і російської історії

У тоці революції в березні 1917 р., яка мала принести всім народам Російської Імперії **свободу**, і контрреволюції в листопаді цього самого року, яка мала відновити **рабство** тих же народів і привернула його під автократичними вождами на місці попередніх царів, тайні архіви усуненої династії і царських урядів відкрились і стали доступними. Найдений там доказовий матеріал виключив всякі сумніви що—

до фальшивництва історичної правди засобом сваволі і примх царів і цариць, та їх «творчої сили». Колись у часі так званої «смути» на переломі 16 і 17 віків Москалі втратили «царя і Бога». Тепер вони втратили «царя, Бога й російську історію». У владній верхівці в Кремлі і на місцях поновно здобутої імперії, названої советською, переважали комуністи-большевики, що не були москалями. В їх інтернаціоналізмі і космополітизмі з надією на успіх світової революції і на реалізацію постулатів соціалізму - комунізму оригінальної європейської марки, що була марксистською, всякий націоналізм і шовінізм взагалі, а московсько-російський зокрема, вважався реакційним. Їм навіть було на руку, що до всіх інших закидів проти російської доби під царями можна було додати закид виявленого історичного фальшивництва на виключну користь пануючого московського, а на шкоду поневолених немосковських народів, з яких вони, провідні немосковські большевики, вийшли.

Московські історики стали шукати власної історії московського народу, а не династії і її імперії, що перестали бути основними. Перенесення столиці з Петербурга, перейменування згодом на Ленінград, до Москви, авторитет Леніна навіть по його смерті та поразка Троцького, що був жидом Бронштайном, а перемога і диктатура Сталіна, що був Грузином, Джугашвілі, та міг опертися тільки на москалів, отже мусів потурати їх інтересам,—все це сприяло зростові впливу московських елементів не тільки на політику але й на історіографію, яка теж мусіла бути більш політикою як наукою.

Пращур народу видуманий Моск

Спроба Янушевського Г. у своїй студії «Про ісхожденіє славянскаво племені Русь», зробити родоположником московського народу видуманого четвертого брата Моска^{34/} до Руса, Леґа і Чеха в панонській і хорватській легендах, щоб рятувати словянство москалів не могла мати успіху. Зате неабиякий успіх у москалів мали творці і проповідники та історики так званого «євразійського руху», які не тільки признавали але й доказували монгольське походження москалів із пращуром Чінгісхана як його спадкоємців.

Пращур Чінгісхан

Працю П. Смірнова «Волжський шлях і стародавні руси» (1928 р. в Москві) перевидала Академія Наук у Києві в українській мові (1935). Він теж взяв як вихідну точку легенду, так звану Сирійську, або Церковну з р. 555.

Пращур легендарний Гросс-Росс

У ній грецька фантазія заповнила невідому північ сходу Європи різними монстрами. Найбільш до людини подібним був між ними великан Гросс-Росс. Його й вибрав Смірнов за родоположника народу великоросів (по німецьки Гроссрусен), побудувавши ось яку гіпотезу: Первісно жили ці Гросроси у верхів'ях Волги і Ками як споріднені сусіди Камських болгарів. У часі мандрівки народів одні і другі по-сунулись на південь: гросроси осіли над Дніпром і заклали Русь-державу з Київом як столицею. Болгари над Дунаєм і заклали свою болгарську державу. Татарський наїзд спонукав гросросів повернути назад на північ, і там заснували вони московську державу. Здобуття України-Руси Петром Великим уможливило здуку обидвох державних творів великоросів—Руси і Московії—в одну цілість під назвою Росія.

Поворот до московської традиції владної

Проте не дали заперечитися напр. такі факти, як існування хоч як формальних тільки 16 ріжнонаціональних республік, з яких складалася на практиці Советська Імперія москалів, і московсько-азіатські первні та методи абсолютної диктатури Сталіна, жажливість якої нагадувала абсолютний царизм Івана Жажливого в ступенованому виді й змісті та об'ємі. Р. Й. Віппер, змоскалізований історик німецького походження, став зразковим показником хитання в поглядах та замінювання їх на протилежні, в залежності від політичної кон'юнктури взагалі а уподобання автократа царя або вождя, зокрема. У своїй праці «Іван Грозний» в 1922 р., коли то свіжа пореволюційна влада в Москві й Кремлі була в руках немосковської більшості, хоч і очоленої москалем Ленінінм, але теж учнем Маркса, відзеркалив ту потвору в людській подобі, і її жажливість, доволі правдиво. Але в 1947 р. перевидав її в зовсім іншому відзеркаленні, виправдуючи його жажливість державними потребами, а його самого як політичного і військового генія, щоб дати традиційне оправдання для аналогічного дуплікату в особі всебічного генія Сталіна. Сам же Сталін, який в тоді своїх обійм із своїм німецьким «альтер его» Гітлером і затій в змислі месіаністів євразійського руху, в союзі з Німцями і Малярами винищити щецьтє усі слов'янські народи, а їх землі розподілити поміж собою, в чому й треба шукати поштовхів до Катинів і Вінниць, в урядово виданій книжці «За родіну» велів починати історію московського народу не від Рурика і від року 862, не

покликуватися на Володимира Великого і Святого, але від московсько-татарських битв проти їх спільних європейсько-арійських ворогів.

Поворот до російської традиції історичної

Досвід на початку війни між обидвома народами в перегонах до мети тоталітарного власного заволодіння світом—німцями і москалями і їх Третього Райху та ССРСР—виявив, що заради «советського патріотизму» ніхто або лиш мало хто був готов на будьякі жертви включно зі життям. На це були готові москалі тільки заради свого московсько-російського патріотизму. Понадто взаємини зі союзними потугами Євроамерики показали москалям навіть большевицьким, як глибоко там закоріненна віра в правдивість російських мітичних «Історій Росії», і готовість співборонити «цілість Росії» як держави і нації «одного російського народу», ^{35/} а як плитко закоріненна віра в правдивість советомітичної «Історії ССРСР» з його 16 ріжнонародними і ріжнонаціональними республіками, отже без «одного советського народу» а з десятками ріжних. Факт, що тільки советські москалі з допомогою союзників обороняли й оборонили «цілість своєї імперії», підчас коли советські не-Москалі допомагали німцям розвалювати її і навіть у тих самих німцях найшли того ж ворога як у москалів, спонукав Джугашвілі-Сталіна проголосити московський народ великим і передовим у ССРСР. Усе це залегалізувало поворот до російномітичної історіографії з метою цілковитого злиття і утотожнення москалів із Українцями на тлі «тотожності» їх предків, кольоніальних «руських» і пануючих Русинів під спільним перекадуванням на «росіяни», рашенс, Руссен, ле Рісс ітд. Ця тенденція ще й степенувалась ввиду археологічних нахідок в Україні як матеріальних свідків глибокої давнини і високої культури автохтонних пращурів Русинів—Українців.

Фальшування в інтересі династії

Продовження зародкових корнів московсько-російської держави й імперії до р. 862 засобом ад гок спрепарованої історичної схеми в змислі норманської теорії вистачало автократам у Кремлі з династії легендарних «Руриковичів» і в Царському Селі з династії Романових яка себе так само свавільно утотожнила з руриковичівською, як Москалів із Русинами. Паралельно з тим, провідна верства співпануючого московського народу задовольнилася своїм закоріненням у видуманому ад гок «спільному східньому словянстві» на півдні та в лоні Руси з Київом, на місці русьства або русинства. Тим

не задовольнилися ані автократи в поворотному Кремлі і Москві без ніяких династичних претенсій, ані провідна верхівка пануючого московського народу, що залишився самотнім носієм советської імперії та сподієливим інструментом советських вождів у реалізуванні їх політичних затій всередині і ззовні. Ось чому навіть чільний історик советських Москалів і більшовик Покровський, а не тільки чільний історик советських Українців Грушевський, що надавали тон і зміст історіям обох народів на тлі історичної дійсності, хоч і з примахом соціологічного акцентування, були зліквідовані. Ось чому після врятування СРСР—цілості ба навіть побільшення західними потугами від неминучої загибелі переможними на Сході Німцями історіографія советських москалів—а вслід за ними теж російських москалів на еміграції—продовжила зародкові корні московського народу власнодержавності покищо аж до періоду Антів у п'ятому і шостому століттях. Відкидала вона раніше норманську теорію заради її користи для монархічної і реакційної династії, здебільшого немосковського походження, так тепер відкинула вона її заради перешкоди в продовжуванні зародків московського народу в глибшу давнину як норманська.

Фальшування в інтересі народу московського

Так чи сяк, на перешкоді вигідності такої тези, в інтересі пануючого московства адгук видуманої, стояли назви Русь і Русини суперечні і супротивні назвам «руськіє» і «велика-росси» чи росіяне», не говорячи вже про назву «масковськіє» (Москалі). Стояла на перешкоді теж безпереривна тяглість історичного процесу в лоні народу Русинів—Українців і їх Руси—України, так переконливо доказаної в 10-томній «Історії України—Руси» М. Грушевським, підчас коли між кінцем незалежної Руси Русинів, а початком Московії Москалів як незалежної держави віє пропасть часова, політична і культурна нічим не заповнювана Москалями, бувшими «руськими і татарськими людьми», зате заповнювана Русинами, які ще кругом півтора століття зберігали свою незалежність в рамках «Галицько—Володимирського Королівства» а свої традиції як «литовські чи польські» а вкінці й «австрійські» Русини. Ось чому прицілом ненависти московської історіографії обабіч залізної заслони став історично-науковий твір Грушевського, проголошений «буржуазно-

ціоналістичним» не тому, що він був би проти соціалістичної ідеології, чим він не є,^{36/} але тому тільки, що він повний доказів фальшивості росіяномітичних і советомітичних «Історій» імперії Москалів у будьякому назовному замаскуванні.

Досвід московської «історичної науки» з російських часів повчив політичний провід советської імперії і пануючого в ній московського народу, що одностороннє голошення і поширювання «історичних тез» створюваних на виключну користь московства і його імперії самими московськими «науковцями» і політиками, не є 100-%-ово успішним, як довго українські історики в рамках свободнішої Австрії ба навіть унутрі самої Росії чи СРСР мали будь яку змогу, протиставити свої відмінні, протилежні і краще обгрунтовані тези на ці самі теми чи періоди історичного процесу на Сході Європи взагалі, а щодо народів українського і московського зокрема. Тому то, використовуючи своє посідання усіх земель матірньої Руси-України і всіх частин українського народу, званого раніш Русинами чи руським народом, Москалі вигубили всіх тих українських науковців, письменників і політичних діячів, які думали, писали, вчили і діяли в зміслі історичних правд виказаних і доказаних Грушевським та його учнями і доповнювачами, а залишений при житті їх наріст унутрі СРСР виховали в українських школах і українською мовою у вірі в правдивість своїх власних «тез». І так або школами або терором примусили самих українців взагалі, а їх істориків і письменників і політиків зокрема, не тільки голосити «правдивість» згаданих історичних тез на виключну користь «руськаво народу» й його імперії, але й перекладати московський етнічний термін «руський» українським терміном «руський», який є тотожним із прикметником український. Невигідні для москалів назви Русь і Русин (у підметній формі), бо вони самі себе називають ще з колоніальних часів «руськіє» в прикметниковій формі (адективум поссесивум), засобом правописних і історичних реформ накинутах диктатами московськими окупантами України вислімінували вони з української мови обидві назви: Русь і Русин, доказом чого є українсько-англійський словник Подвезька, де тих гасел зовсім немає, зате введено до української мови чужородний унікат, а саме попри прикметникове гасло руський, -а,-е, осібне гасло «русь-

кий, -кого» як ерзац-замінка «русский, каво» в підметному змислі, зрівняно його з «русин» і перекладено на «Рашен», як і гасла «росіянин» і «російський». Зате в московсько-англійських

словниках і Русь і Россія перекладені на «Раше» а «русский, росіянин і російський» перекладені на «Рашен».

(Дальше буде)

.....

ЗНАННЯ

Г. Лотос

МУЗЕЇ УКРАЇНИ

Херсонесський державний історико- археологічний музей.

Змістом наближається до попереднього, але другого античного міста—Херсонеса, поблизу сьогодинішнього Севастополя. Заснований 1892 р.. Має велетенські та цінні збірки, що розміщені у двох відділах: античному та середньовічному. В античному зберігаються пам'ятки старовинної історії населення Криму, особливо таврів (X-V ст. до Хр.), знаряддя з кременя, бронзи. Музей має пам'ятки з заснування міста (422-421рр. до Хр.). Заснували його вихідці з міста Гераклії—на місці поселення таврів. До музею привезений і місцевий посуд, скульптурні пам'ятки, наприклад, голова мармурової статуї атлета з 4 ст. до Хр., грецької роботи.

Більшість речей Херсонеса з 3-2 ст. до Хр. з сільського господарства, головним чином виноградарства, даліше промислу, ремесла, гончарства, античні монети; зброя, пам'ятки науки, релігії та мистецтва.

Херсонес нової ери представлений такими речами: кераміка, декрети з суспільних відносин (декрет з 2 ст., в честь Демокрита), архітектурні частини, тощо. Цікавою є спільна кам'яна могила великої патріархальної родини з Інкермана (з урнами й амфорами).

В середньовічному відділі зберігаються речі з історії Херсонеса й Криму з 5 ст., аж до його заникнення на межі 14-15 ст., коли Крим зайняла татарська орда хана Едігея. Є експонати з середньовічних міст Криму: Теодоро-Мангул, Ескі-Кермен, Фула. Крім того знаряддя праці, металеві і кістяні вироби ремісників, монети візантійських імператорів, макети християнських базилік, архітектурні частини, мозаїка підлоги, унікальні фрески базилік 7-8 ст.

Зокрема представлена матеріальна епоха Київської Русі, коли Херсонес називався Корсунем (не сплести з іншим Корсунем!), діорама «Зайняття Корсуня раттю Володимира» (Володимир зайняв 988 р.); срібні гривні, кераміка Київської Русі, металеві, кістяні, шиферні вироби (деякі з слов'янськими написами;

розквіт міста в 9-11 ст..

Музей має матеріали про татар та генуезців у Криму, речі з розкопів вулиць, площ, будівель, недавно відкритий могильник таврів—особливо цікавий,—доми з геленістичного періоду (3-2 ст. до Хр.), монетний двір з 4-3 ст. до Хр., рештки античного театру (одинокого з відомих на північному Причорномор'ї; християнські камінні храми (підземні і надземні), базиліка з 6 ст. (де немов би хрестився кн. Володимир Великий), мармурові колони християнських храмів та багато ін.

Розкопи в згаданому місті продовжуються і музей поповнюється стало новими знахідками.

Бахчисарайський історико - археологічний музей.

Заснований 1920 р. Цей музей відрізняється від інших історико-археологічних музеїв, а це тим, що він присвячений архітектурним пам'яткам 16-18 ст. В ньому зібрані архітектурні частини палацу кримських ханів. Приміщений в одному з них. Має около 45 тис. експонатів. Розміщений у двох відділах: археологічному та історичному.

Археологічний відділ приміщений у кол. ханській мечеті і зберігає речі з історії південно-західного Криму, від палеоліту до опанування його турками. Цікаві колекції з сарматсько-аланських могильників перших сторіч, крім того кераміка, ювелірні вироби та антропологічні збірки.

У другому відділі знаходяться пам'ятки боротьби проти Кримського ханства, в тому й боротьби українського народу. Цікаві теж зали палацу. У посольській залі, де звичайно хан приймав послів, висить картина українського маляра Задорожного «Богдан Хмельницький залишає в застав Кримському ханові свого сина Тимоша». Є зразки зброї (турецької і російської) 17-18 ст., тканини і посуд тих часів, особливо цінні збірки золотих тканин. Музей має зразки печерних міст середньовіччя, з-поміж 14 відомих слід згадати місто Фуллу (Чуфут-Калеф).

Заповідники

Це особливий рід музеїв, до яких належать у першу чергу історичні забудовання, що охороняються законом, як цінні пам'ятки мину-

лого. Сюди належать: Ольвія, св. Софія, Києво-Печерська Лавра.

Ольвія. Це старовинне місто, розташоване над лиманом Буга. Проголошений заповідником 1924 р. Музей подібний до Керчинського і Херсонського. Ольвія, це третє велике античне місто (після Пантикапеї та Херсонеса), засноване у 6 ст. до Хр., вихідцями з грецького Мілету, проіснувало около тисяча років (до 5 ст.). Велика шкода, що музей засновано так пізно, бо розкопи в Ольвії велися вже давно і всі знахідки вивожувалися до Петербургу. Місто має збережені оборонні мури з 5-3 ст. до Хр., до 3.35 м. грубости. Збереглася головна вулиця, рештки храму Зевса і Аполлона (з терекотівими статуетками), мешканеві доми, з гарною архітектурою. Треба відзначити два цікаві доми: один з мозаїчною підлогою, другий з мозаїкою звірят та орнаментами фасади дому, з колонами йонійського та коринтського стилів. Збереглися рештки печі для випалювання міді, Зевсів курган, керамічні печі, некрополь (міський могильник) тощо. На великій площі в 500 га збереглася більша кількість курганів, в тому пивниця під Зевсовим курганом (курган 14 м високий і 37 м у промірі), під ним коридор і пивниця. Стіни з плит, прикрашені пілястрами та карнизами.

Біля заповідника створено невеличкий музей. Ольвія це відома в світі антична пам'ятка.

Київський державний архітектурно-історичний заповідник «Софійський музей»

Ця святиня українського народу з часів Київської Русі, проголошена музеєм 1934р. Весь музей розташований на площі в 5 га. Це комплекс пам'яток архітектури 11-18 ст., в якому центральною будовою є св. Софія з 1037 р., побудована Ярославом Мудрим на місці побіди над печенігами. Це одна з найкращих пам'яток світової архітектури. Багатонісний собор з центральним хрестокупольним простором, який і сьогодні дивує величністю і красою. Найціннішими під мистецьким поглядом є славні Софійські фрески і мозаїки з 11 ст., що були довго закриті під верствами мальовил 18-19 ст. і розчищення яких триває ще й сьогодні. Про них М. Брайчевський^{1/} висловлюється так: «Софійські фрески і мозаїки не мають собі рівних в історії світового мистецтва XI ст.»

Центральний підкупольний простір та головний вівтар прикрашені унікальними мозаїками з різноманітних скляних кубиків. Панівною є могутня мозаїчна картина Богоматері «Оранта» (висота 6 м): на золотому тлі пишеться постать у синьому одязі, поверх якого накинє-

ний пишний лиловий плащ. «Ці мозаїки щодо збереження, різноманітності кольорових рішень належать до найвизначніших творів світового мистецтва».^{2/}

Більша частина внутрішніх стін Софійського собору покрита фресками з 11 ст.—мінеральними красками по сирій штукатурці. До найцікавіших з них належать портрети родини Ярослава Мудрого. На вежах розписані світські фрески (полювання, музики, ігри тощо).

Підлога собору зроблена з різного каменя. Збереглося 11 камінних плит. Це червоний шифер з 11 ст., оздоблений багато барельєфною різьбою. Виключно цінною і рідкісною пам'яткою мистецької різьби на білому мрамурі є саркофаг Ярослава Мудрого, з рослинними орнаментами та старохристиянськими символічними фігурами.

В залах Софійського музею є експозиція на тему «Архітектура старої Русі», що складається з двох відділів: архітектура Київської Русі та архітектура періоду феодалної роздробленості. В цьому відділі знаходяться археологічні пам'ятки з Десятинної церкви—фрагмент мозаїчної підлоги, мармурові архітектурні деталі, саркофаг княгині Ольги. В особній залі виставлені унікальні мозаїки та фрески XII ст., Дмитріївського собору в Києві та Михайлівського монастиря.

До архітектурного ансамблю Софійського заповідника належить ряд монастирських будов 18 ст. Особливо варта уваги прекрасна дзвінниця, висока 76 м., кол. митрополичий дім, трапезня, бурса та ін. Це характеристичні пам'ятки української архітектури 18 ст.

Київський державний заповідник «Києво-Печерська Лавра».

Проголошена заповідником 1926 р. Розташована в одному з мальовничих місць Києва на зелених схилах Дніпра. На місці старого монастиря є багато цінних історичних та архітектурних пам'яток—починаючи Київською Руссю аж до 19 ст. На території заповідника—що обіймає 22 га, є 80 забудовань. Найціннішою з мистецького погляду та найстарішою пам'яткою всієї Лаври був Успенський собор, видатна пам'ятка архітектури 11 ст., що подібно до св. Софії—мав багато прикрас, фресок та мозаїк, який у 1941 р. зірвали большевики—а не, як про це пише Г.Мезенцева^{3/}—німці. Це доказ нечуваного дикунства щодо українських культурно-історичних пам'яток старовини.

До забудовань Лаври належить і Спас на Берестові—церква з 11-12 ст., побудована Володимиром Мономахом. Збереглася не в первіс-

ній формі, а в перебудуванні. В ній 1158 р. похоронений засновник Москви кн. Юрій Довго-рукий. Під час святкування 800 річчя Москви побудовано в цій церкві йому пам'ятник у формі саркофага. У ньому є теж виставлені плити з шиферними рельєфами.

До добре збережених належить надворітна Троїцька церква, цікава тим, що подібна до церкви, яка була над золотими воротами. Вона мала, з гарним іконостасом роботи українських кріпаків 18 ст.—мальовила в ній з 18 ст., мають самобутній національний характер.

З архітектурних пам'яток 17-18 ст. цікава Всесвятська церква з рисами української архітектури, побудована архітеком І. Шеделем 1731-45 рр. Восьмистінна дзвінниця, з колонами, що її М. Зеров назвав «білоколонним дивом», найвища точка Києва (96,52 м), і яка мала бути теж знищена, була запалена тоді, коли висаджено в повітря Успенський собор, тільки завдяки вітрові, що віяв у протилежний бік, збереглася. Була тільки зачаджена. З будов господарського призначення варто згадати дім для господарських цілей з 18 ст., побудований С. Ковніром, талановитим українським архітеком та будова друкарні в Києві з 1615 р. Лавра була обведена мурами з 70-их років 17 ст.

Славні теж Лаврські печери з мощами святих та київських угодників, що служать зараз антирелігійним музеєм.

У забудуваннях Лаври міститься вистава мистецького виробництва з металу, матерій, вишивок, декоративних та побутових з 16-19 ст. Музей має й срібні дарохранительниці, золоті чаші, різні вази, дорогоцінні тканини тощо. Заповідник зберігає й ряд пам'яток української історії. На території заповідника похоронені: полтавський полковник І. Іскра, генер. суддя укр. війська В. Кочубей, Петро Могила, засновник першої вищої школи в Україні — Київської колегії.

До заповідників ще належать: Кам'янець-Подільський державний історичний музей-заповідник, заснований 1890 р., Могила Т. Г. Шевченка в Каневі, проголошена заповідником 1925 р., Кирилівська церква в Києві—заповідник 1929 р., Софіївка в Умані—заповідник 1929 р. Про Шевченкову могилу в Каневі зреферуємо між меморіальними музеями.

Краєзнавчі

В Україні їх нараховується 50. За поданням Г. Мезенцевої, краєзнавчими музеями називаються ті, які відзеркалюють всесторонність країни—природу, історію, господарство, науку,

культуру. Вони зберігають й історичні документи. Діляться на 3 частини: природа, дореволюційне минуле, та історія советського суспільства. Деякі з них мають додаткові відділи: мистецький, меморіальний, літературний.

Вони знаходяться не тільки в обласних і районових центрах України, але й навіть в поодиноких селах та колгоспах.

Вінницький обласний краєзнавчий музей

Має 4 відділи. Заснований 1919 р. В ньому зібрані матеріали з сіл Четвертинівка і Лукашівка з важливих подій визвольної війни українського народу.

Житомирський обласний краєзнавчий музей.

Започаткований 1900 р. Має багато цінних речей, з яких чимало пропало під час останньої війни. Складається з 4 відділів, як і Вінницький. Знаходяться в ньому пам'ятки з Київської Русі з археологічних розкопів на Житомирщині. Особливо цінні з Райковецького городища—одного з форпостів старовинного Києва, що зник під час татарської навали. Крім того мідяні прикраси, зернотерки, серпи, коси.

Закарпатський обласний краєзнавчий музей.

Музей приміщений в Ужгороді. Заснований 1948 р. Складається з 3 засадничих відділів. Має макети і діаграми багатой природи Закарпаття, пам'ятки старослов'янських поселень з розкопів в околиці Ужгороду та на всій території Закарпаття: кераміка, залізні вироби з 8-9 ст. та ін.

Запорізький обласний краєзнавчий музей.

Музей сильно потерпів у війні і 1948 р. створений майже наков. Приміщений в центрі міста в одному з мешканевих домів, де займає два поверхи. Має 3 відділи. З давноминулого цінні неолітичні колекції із Запоріжчини, з Вовнянського могильника, кремневе знаряддя з порогової частини Дніпра, знахідки з скитських курганів. Багато пам'яток з часів Січі: зброя, одяг, макет острова Мала Хортиця першої половини 16 ст.

Евпаторійський краєзнавчий музей

Заснований 1920 р. Приміщений у гарному домі місцевого багатія. Один з найбільших на півдні України. Евпаторія лежить над Чорним морем; колись це було античне місто Керкінітида, що про нього згадує грецький історик Геродот. З тих часів приміщено в музеї багато старинних пам'яток, що освітлюють історію Криму, і Евпаторії від найдавніших часів. Має 3 відділи, з яких багатий відділ природи Причорномор'я, українського степу. З старовинного періоду найцікавіші матеріали з розкопів першої людини Криму, скитські пам'ятки з

скитського Неаполіо: скитський посуд, монети, побутові та мистецькі речі. Унікальним є статуя скитського воювача, висічена з каменя. Багато заступлена Керкінитида (понад 2 і півтисячі років тому назад), велике місто і пристань на нашому півдні, господарське ремесло міста, теракота, свічники, монети, посуд, рельєф Геракля, поява східних слов'ян в Криму, татар, їхньої навали і знищення міста у 13 ст., на якій місці постало місто Гезлев, відомий центр торгівлі рабами, що після прилучення його до Росії, названо Евпаторією.

Кримський обласний краєзнавчий музей.

Постав 1889 р. у Симферополі і є центральним серед кримських музеїв. Засновано його на базі природничо-історичного музею. Має великі і цінні історичні збірки, що їх скількість нараховує 65 тис. експонатів, приміщені у 3 відділах 19 залів (1200 кв.м.). Вартісним є природний відділ з геологічно-історичним профілем Криму—унікальні геологічні та палеонтологічні збірки камінновуглевого періоду; мокрі і сухі препарати звірят та птахів Криму, а теж гербарій з державного заповідника «Микитський ботанічний город». Музей має багаті археологічні розкопки, збірки з розкопів стоянок першої людини, знайдені в печерах Кник-Коба, Чокура, Сюрень, камінне знаряддя із скитських поселень, особливо з скитського Неаполіа, що лежав недалеко Симферополя, столиці скитської держави в Криму, із збереженими вулицями, мешканевими домами, та старими пивницями. В музеї приміщено багато пам'яток з північного Причорномор'я (найбільше з Босфорського царства), старослов'янські пам'ятки з поселень 8-10 ст. біля с. Плянєрського. Історія Криму висвітлена від 13-18 ст., особливо боротьба українського народу проти завойовників. Музей має унікальну збірку старинних меблів та фарфору.

Варто підкреслити, що музей зберігає цінні наукові архіви з рукописами перших дослідників та подорожників з вартісною бібліотекою «Таврика» (40 тис. книжок), між якими унікальні книжки 16-18 ст.; повні комплекти праць археологічних з'їздів, археологічних періодиків, звіти археологічних комісій тощо; унікальний мистецький альбом 18 ст. «Крим».

Луганський обласний краєзнавчий музей

Постав 1920 р. у центральному місті Донбасу. В музеї відзеркалена історія поселення міста вкінці 18 ст., представлена промисловість міста та сільське господарство.

Миколаївський обласний краєзнавчий музей.

Заснований 1913 р. Постав на базі історично-

го та природничого музеїв. Має 10 відділів, з яких варто відмітити відділ природи і природних багатств Миколаївщини, постання Київської Русі, історія міста Ольвії, історія Миколаєва та ін.. Із збірок слід звернути увагу на знаряддя скитських племен, античні збірки Ольвії (вази, теракота, скульптура з римської доби, скляний посуд, зброя запорожців).

Полтавський краєзнавчий музей.

Заснований 1891 р. і належить до найстарших. За поданням автора^{1/}, німці спалили музей з частиною міста. Мав великі збірки. Зараз знаходиться у тимчасовому приміщенні. Відділ природи показує геологічний склад ґрунту Полтавщини. Має матеріали з стоянок першого поселення (з Трахтомирова), з розкопів Полтави та досліджень над Ворсклом, та етнографічні збірки.

Сталінський обласний краєзнавчий музей.

Заснований 1941 р. і є одним з найбільших музеїв Донбасу. Приміщений у центрі міста в 19 кімнатах. Має 4 відділи, з відділом українського підсоветського образотворчого мистецтва. Із збірок треба навести колекцію геологічних зразків Донбасу, археологічні матеріали з старої Амвросіївської стоянки, скелет зубра, посуд бронзової доби з могильника с. Райгородок. Музей має моделі машин. Його філія знаходиться в Макіївці, але без мистецького відділу.

Чернівецький державний краєзнавчий музей.

Заснований 1944 р. Це один з найкращих музеїв України. Приміщений у великій і гарній будові 19 ст. Має 20 тис. експонатів, що розташовані у 42 залах (1330 кв. м.). З давніх речей має знаряддя з камінного і залізного віків з археологічних розкопів, з чого найцінніші трипільські пам'ятки. Крім того речі з Ленківцього городища (попередника Чернівців), де знайдено укріплення, побутові речі з 11-13 ст., пам'ятки з історії Буковини, грамоти бояр, зброя опришків, буковинські монети. Особливістю музею є камінний хрест з написом про погром турецьких яничарів 1698 р. в с. Валява, Кіцманського району, книги видруковані І. Федоровим у 16 ст. Музей зберігає матеріали про письменника Ю. Федьковича та Ольгу Кобилянську. З інших збірок згадаємо етнографічні матеріали та пам'ятки мистецтва. У відділі природи є гербарій, геологічний склад ґрунту. Музей має планетарій і веде культурну діяльність.

Теодосійський краєзнавчий музей.

Постав 1911 р.. Приміщений у домі мистця І. Айвазовського, в гарній будівлі (побудований

за проектом самого мистця). В партері приміщений краєзнавчий музей у верхній частині картинна галерія. Це невеликий музей, 6 тис. експонатів. Сильно постраждав у війні, бо в ньому німці зробили конюшню, частина збірок понижена. Має колекцію мінералів, багаті діяграми, речі з неоліту, знайдені в околиці Теодосії, посуд з бронзової доби, кістяні та бронзові прикраси; грецькі та скитські вироби з доби, коли на його місці знаходилося античне місто; грецький посуд з 4-3 ст. до Хр., монети від античних часів до 18 ст., надгробні пам'ятники, зброя української дружини, посуд слов'янського періоду.

Та більше матеріалів має музей з міста Кафи, (що з неї збереглися рештки—вежа) з 14-15 ст., генуезької колонії, центру осередку торгівлі рабами на Чорному морі, посуд з Китаю, середньої Азії ремісничі знаряддя Кафи, тощо.

Ялтинський краєзнавчий музей.

Заснований 1922 р. Музей поповнився з зареквірованих збірок багатьох палаців Криму та знахідок розкопів, ведених музеєм. Музей був приміщений у палаці бухарського еміра,

який під час війни підпав знищенню. Зараз він приміщений у кількох будовах: головна частина в гарному колишньому костелі в центрі міста, решта у вірменській церкві та в домі письменника П. Павленка. Крім трьох основних відділів музею має ще літературний. Відділ природи заступлений географічними картами, збірками мінералів, макетом рельєфа південного побережжя Криму, тощо. Щодо історії Криму має матеріали про скитів, таврів, з грецької колонізації Криму, античні статуї, посуд 5-3 ст. до Хр., цікаві пам'ятки з римської твердині 1-3 ст. в Ай-Тодорі, матеріали про Ялту 19 ст. З новішого періоду у музеї, крім пропагандивних матеріалів, знаходяться матеріали про Ялтинську конференцію.

Література:

До стор. 5-ої: ^{3/} там же, стор. 65.
стор. 77.

До стор. 4-ої ^{2/} Г. Мезенцева: Музеї України, Київ 1959, стор. 64.

До стор. 5-ої: ^{3/} там же, стор. 65.

До стор. 8-ої: ^{4/} там же, стор. 87.

.....

НАШ КОМЕНТАР

П'ЯТЬ ПЕРЕД ДВАНADЦЯТОЮ

Було б нерозважно в наших українських умовах, хоч це тільки провесінь 1961-го року, не застановлятися, і то не застановлятися поважно, над дотеперішними успіхами й невдачами, що відносяться до Світового Конгресу Вільних Українців.

Успіхом вже є сам факт, що справа Світового Конгресу знайшла собі форум в двох різних аспектах. Вона перейшла на сторінки українських періодичних видань, як справа зріла, актуальна, конкретна. Вона теж стала об'єктом обговорення в реальному, практичному пляні, на засіданнях керівних українських репрезентативних установ Америки й Канади. Вже навіть є конкретне рішення обох репрезентативних установ в цьому напрямі, а саме рішення УКК й КУК про те, що Світовий Конгрес Вільних Українців відбудеться в осені біжучого року. Це все ж таки, це останнє рішення, є дуже поважним кроком в напрямі здійснення, реалізації задумів пов'язаних з Конгресом, бо ж ми знаємо як довго, й здається безнадійно, в один і той же час, проект Конгресу знаходиться на задньому пляні в українських задумах.

Це не вперше в історії української еміграції

Конгрес є об'єктом позитивного обговорення, а рівночасно об'єктом праці відосередно діючих сил, що кожний задум і почин, який не приносить партійної «перемоги», вважають не вартим реалізації.

Найкращим доказом конечности скликання Конгресу є ненависть, лють, злоба, з якими привітала Москва і її окупаційний режим в Україні, ідею Конгресу. Комуністична преса переповнена безцеремонними випадками в сторону ідеї Світового Конгресу Вільних Українців. Це значить, і Москва відчуває й розуміє, що такий Конгрес не відбудеться без того щоб на нього не звернули уваги пресові й урядові чинники вільного світу. А найважливіше здається в міркуваннях Москви, це те, що Конгрес відбуватиметься на очах вчорашніх колоніальних народів, народів Африки й Азії. Конгрес Вільних Українців відбуватиметься поза Україною, і вже цей факт проречисто говоритиме народам світу, що український народ не може зробити такий Конгрес в Україні, бо вона поневолена.

Москва не хоче української єдності — це ясне. Вона хоче щоб українці не творили нічого компактного, ефективного. Найбільш вигідна ситуація для Москви і її агентів, це стан безупинного хаосу, внутрішньої боротьби, стан сучасного нещасливого Конга. І тому Москва

в поважний і веселий способи дискредитує ідею Конгресу. Робить це не тільки вправді Москва, бо й серед українців є теж люди, що ідею Світового Конгресу висмівають, опрокидують, поборюють. Якщо ми скажемо, що мотиви якими кермуються опоненти Конгресу є різні, то це не усуне з перед наших очей однаковості в цілях обох джерел опозиції.

Тоді, коли ми не маємо найменшої можливості впливати на поставу московської режимової преси в Україні, й постава Москви залишиться такою як вона є сьогодні, то в ділянці української внутрішньої опозиції до Світового Конгресу, — дуже багато можна зробити..

Дехто скаже, що вже властиво нема що робити, бо рішення відносно часу, й місця скликання й відбуття Конгресу, вже є, і нема потреби нікого про конечність скликання Конгресу переконувати. І в цьому власне клопіт що так воно не є. Резолюція УКК-КУК про скликання Конгресу, — це був властиво примус життя, це була кричуща конечність, і в цьому відношенні провідники обох наших центральних установ опинилися вдастиво без іншого можливого виходу. Бо оспорювати конечність відбуття Світового Конгресу, це те саме, що оспорювати конечність води в житті риби.

Справа поважного відступу в сторону самих найбільш конечних потреб життя української еміграційної спільноти це одне, а факт, що відтак, резолюція й пляни можуть бути зручно й в безконечність торпедовані й модифіковані, це друга справа. Ще найкращим виходом з ситуації може бути нашвидкоруч скликаний, зовсім неприготований виконати своє завдання Конгрес, настільки імпровізований, що крім самого голого факту відбуття він нічого позитивного в наше життя не принесе.

Український загаль мусить собі усвідомити, що сили, систематично розбиваючи всі спроби української єдності мають повні руки роботи, поза кулісами річ ясна, роботи, що спрямована зовсім виразно на розбиття ідеї Конгресу. Діють ці самі сили і люди, що від десятків років дивляться на світ крізь призму партійних доктрин. Якщо вже ідея Конгресу остаточно перемогла серед українських еміграційних мас, і саму ідею Конгресу важко поборювати, то все ж цим силам залишається багато місця для зведення Конгресу на манівці, зведення Конгресу до, як вони написали «маніфестаційного зібрання». А в міжчасі, хоч часу є дуже й дуже мало для підготовки Конгресу, ми бачимо й обсервуємо черепаший хід підготовчої праці, ми бачимо й обсервуємо злорадну ро-

боту поодиноких людей і партій, що спрямована на виривання гострих, виразних, далекосяглих моментів з праці Конгресу. Це повільне й систематичне доливання води до виразного й чіткого коліру, може мати негативні наслідки в підготовчому й пізнішому періодах.

Хтось скаже, що чомусь нам в редакції цього журналу, дуже залежить на відбутті Конгресу, і як приписав нам один український журнал, за цією нашою метушню й намаганнями довести до реалізації Світового Конгресу — криються підозрілі цілі.

Ми цього не скриваємо, що ми є за здійсненням ідеї Світового Конгресу Українців, так само як не скриваємо нашої боротьби за єдність українців в усіх відношеннях, в усіх країнах, в усьому світі. Є це завдання націоналіста, вести непохитно боротьбу за єдність сил свого народу, і ця боротьба за єдність все, всюди, в усіх умовах, — є не примхою а обов'язком кожного націоналіста. Українські націоналісти, не тільки тепер в зв'язку з Світовим Конгресом Вільних Українців, але й до цього часу, обстоювали й переводили чи помагали в реалізації всіх можливих конструктивних консолідаційних заходів. Українське громадянство на еміграції напевно має ще в пам'яті консолідаційні заходи Проводу Українських Націоналістів, що у їх висліді повсталася Українська Національна Рада, чи йдучи ще далі в минуле, Український Координаційний Комітет.

Так, це правда, й тут нічого скривати, що в боротьбі за політичну єдність української еміграції, націоналісти йтимуть все в перших лавах. Це мусіло бути їх місце вже не від сьогодні, бо в час творення Українського Координаційного Комітету, чи пізніше, в час творення Української Національної Ради, націоналісти були тією рушійною силою, що не жалкуючи праці, жертв амбіцій, — перла до української єдності. Націоналісти не будували організаційних фондів, не розбудовували організації, не ставили колод під ноги іншим українцям, але відчуваючи повагу хвилини, вийшли на фронт боротьби за об'єднання українських визвольних сил.

Вправді в процесі цієї самозаперечної боротьби за єдність, ми прийшли до переконання, що політична єдність української еміграції, єдність українських самостійницьких середовищ, — це не лежить в площині реалізації. Сьогодні, коли серед кількох демократичних партій на терені Української Національної Ради розгорілася жалюгідна боротьба за впливи, за задоволення амбіцій поодиноких партійних діячів, за перетворення надпартійної, загальноукраїнсь-

кої установи в партійну прибудівку, і цій внутрішнопартійній міжусобиці не видно ні початку ні кінця, — український еміграційний загальний має зрозуміння чому, з яких причин, Організація Українських Націоналістів вийшла з Української Національної Ради.

Дійшовши до переконання, що політична єдність української еміграції, — передчасна мрія, ми рішуче не можемо зупинитися з заложеними руками над розваленою будівлею й плакати. Ми шукаємо інших, більш сприйнятливих форм організації українського громадського життя поза Україною. Бо погодившись з думкою, що ми політичної єдності не досягнемо, ми рівночасно не можемо залишити всі інші ділянки нашого життя облобом.

І тому ми є за скликанням, відбуттям, за планоно передуманим змістом праць Конгресу. Ми можемо там, на Конгресі, зовсім не будемо. Ми заздалегідь зрікаємося місць в Конгресі в користь людей середовищ і партій, що їм на цьому залежить.

Бо нам залежить не на місцях в органах Конгресу, нам не залежить на почестях, що їх можна буде дістати від Конгресу. Але нам залежить і то дуже залежить, бачити українців хоч в певних відношеннях об'єднаними, нам залежить на тому, щоб починаючи з прийнятливих для всіх форм співпраці, українці привчалися й досягнути колись вищі етапи національної єдності. Цей факт, що ми не ввійдемо до керівних органів Конгресу, на чому нам не залежить, зовсім не змінює нашого позитивного відношення до ідеї Конгресу, це зовсім не змінює факту, що наколи нас в Конгресі не буде, а він буде керівним органом решти українців, то він не буде для нас компетентним чинником.

Світовий Конгрес буде для нас компетентною центральною українською установою, в якій збігаються артерії українського життя у вільному світі, незалежно від нашої участі в Конгресі. Ми будемо тішитися якщо українська єдність, принаймні в формі культурної, господарської і громадської співпраці, — стане фактом. І ми будемо радіти.

Отже українські націоналісти в ніякому разі не є відосередною силою, не з деструктивною силою, яка шкодить справі української єдності.

Ми не скриваємо нашої туги за українською єдністю, ми за неї активно змагаємося, і не ховаємося в наших змаганнях за чийсь плечі.

Історія осудить нашу поставу, і ми чомусь певні, що осуд цей буде позитивний.

Вияснивши нашу поставу, наше зацікавлення Світовим Конгресом, ми повернемо знову

до проблеми навмисного саботування підготовки Конгресу, людьми, що їх, вже не звичкою, але професією є, постійне й систематичне розбивання кожної найменшої спроби консолідації українських сил. Ми маємо на гадці не тільки середовища чи партії які є в Українській Національній Раді, але й політичні середовища з-поза УНРади.

Є п'ять хвилин перед дванадцятою, коли йде про підготовку й проведення Конгресу. Отже є це дуже короткий і обмежений час, який не залишає місця на зволікання, безкінечні розмови, на творення коаліцій і шукання причин для зірвання Конгресу. Вже здається двічі в історії української еміграції в час поміж двома світовими війнами, й після останньої світової війни, ідея Світового Конгресу Українців, раз пропонується українськими еміграційними колами в Празі, другий раз у Львові, — зазнала невдачі.

За невдачі легко. Ми їх маємо подостаткам. Але поруч з невдачами, ми все ж таки в певних моментах нашого національного життя, мусимо проявити здоровий, якщо не державницький, глузд, в підході до цієї справи.

Про що йде?

Не йде про національний уряд. Не йде про міжпартійне об'єднання. Не йде про політичну єдність, про те, хто кого буде слухати.

Йде про це, щоб еміграційна Україна мала свою централю, свій репрезентативний орган, щоб культурне, економічне, громадське й молодіжне життя не були диким полем.

Наша думка така, що в Конгресі можуть взяти участь всі українці, не лише ці, що утворюють себе з політичними рухами, але й всі що себе з ніякими політичними таборами чи середовищами не утотожнюють.

Справа проста. Проблема українського національного уряду в Україні може не бути актуальною в найближчому двадцятьлітті. А якщо б ми навіть комусь признали прерогативи національного уряду, то що з того? Уряд цей не матиме де й над ким урядувати.

Ця стаття не є обрахована на те, щоб ми когось переконали чи наклонили до ідеї Світового Конгресу. Знаючи українське політичне життя, українські політичні середовища й сили так, як ми їх знаємо, ми не робимо собі ілюзій. Це не легка скрава довести українське життя до такого стану, як це має місце в державних, політично дозрілих націях. Ми від того далеко. І це ми собі усвідомлюємо.

Та рівночасно, ми є певні, що є безліч ділянок нашого спільного життя, в яких компро-

міс можна, і треба досягнути. Компроміс здоровий, творчий, переконливий.

Таким першим кроком в напрямі упорядкування українського еміграційного життя ми вважаємо Світовий Конгрес Вільних Українців, і будемо боротися за його реалізацію, за змістове, доцільне його проведення.

Ми віримо, що українське громадянство піддержуватиме нас в нашій боротьбі, і так спіль-

ними силами ми створимо греблю української громадської думки, яка всеціло є за скликання Конгресу, і цієї греблі не переллють потоки легковажних фраз і злої волі. Бо є, на нашу думку, п'ять хвилин перед дванадцятою, і рішення належить до нас. Або-або. Або ми за вічний хаос і розбиття, або за правопорядок, громадський мир і здоровий компроміс поміж синами одного народу.

В ПРЕСОВОМУ КАЛЕЙДОСКОПІ

Євген Кирилюк, член кореспондент Української Академії Мистецтв помістив в англомовному журналі «СССР» статтю «Тарас Шевченко — поет і революціонер». Є це випуск названого журналу за лютий б. р., а сам журнал є відповіддю більшовиків на американський, друкований в російській мові журнал, «Америка», що його в свою чергу видає американська амбасада в Москві.

Найперше про назви вживані в українській і англійських мовах. В Україні, в українській мові, окупаційний режим подає до користування зовсім інші терміни, як вжиті вони в англомовному виданні советської амбасад. Для прикладу, згідно з термінологією вживаною в Україні, Євген Кирилюк не є членом кореспондентом Української Академії Мистецтв, але членом кореспондентом Академії Мистецтв Української ССР. Вживаний в Україні термін скоріш підкреслює територіальний характер Академії Мистецтв, а не національний. Ця сама заввага відноситься й до Олеса Гончара, який згідно з піднаголовком статті в англомовному журналі, є головою Української Спілки Письменників. Насправді він є Головою «Спілки Радянських Письменників України», до якої входять письменники різних національностей (Плоткін, Беляев, Первомайський, Васілевська), і яка має теж територіальний характер, а не національний.

Євген Кирилюк для цього щоб задоволити окупаційний режим, допускається низки перекручень і гіперболізацій, а теж невідомо навіщо, розправляє в своїй англомовній статті з українськими «буржуазними націоналістами».

Він пише: — «...Чистота інтерпретації Шевченкових поем була сфальшована націоналістами, що хотіли зробити Шевченка «ворогом Росії» а не ворогом російської аристократії. Він ніколи не приєднався до націоналістів, ро-

зуміючи докладно факт, що український нарід може досягти національне визволення тільки при передумові повалення автократії, і для цього союз прогресивних сил всієї Росії є необхідний.

Нічого не зрушило Шевченкового переконання, що мусить прийти революція проти царату, що національне визволення неможливе без соціального. Він боровся проти українських поміщиків безкомпромісово, вдаряв по них в таких поемах як «Великий Лях» та «Живим і Мертвим...».

Не лише цей уступ, але вся стаття розрахована на це, щоб доказати чужинецькому читачеві любов російського пролетаріату до українського.

Кирилюк згадує Лермонтова, Кольцова, Курочкіна, Плещеева, Мела, Гербеля, Крестовського, Берга, Чернишевського, Добролюбова. Тому, що стаття не довга, він не має здається місця згадати ще про Петра Першого й Йосифа Сталіна, бо без них листа Шевченкових приятелів виглядає нам неповною.

Кирилюк не згадує ані одного Шевченкового приятеля, українця. Чужинці, що читатимуть Кирилюкову політичну агітку, матимуть враження, що Шевченко був чужий українцям і українському народові. Вся Шевченкова літературна спадщина побачила світ, на думку Кирилюка, завдяки залюбленим в українській культурі й літературі росіянам.

Бо як каже Кирилюк: — «...Хоч Лермонтов, Кольцов, Гоголь й інші прогресивні письменники не були українського походження, Шевченко говорив про них як про «наших».

Виходить що Шевченкове муштрування не закінчилося в Новопетровську. Окупаційний режим, а з ним Кирилюк продовжують Шевченка муштрувати, й стараються змістити душу великого генія в червоноармійський однострій.

В цьому відношенні Кирилюк не різниться нічим від одного підсоветського поета, українського походження, який дописався до

того що: —

....Як-би Шевченко жив тепер
він був-би членом РКП.».

У той час коли цитований поет міг мати під «моральним» тиском чекістів приступи до жевілля, й йому, нема ради, ми мусимо вибачити блюзнірство, то в випадку члена — кореспондента Академії Мистецтв, Кирилюка зовсім інша справа. Він є членом наукової установи, і повинен уникати політичної агітки в своєму писанні.

Бо кожне слово Кирилюка це брехня, неприхована партійна пропаганда. Шевченкова творчість до тієї міри насичена ненавистю до Росії, до росіян, до російської культури, що було б зайво їх тут перечисляти, й доказувати Кирилюкові, що він бреше. Вистачить прочитати «Кавказ», «Великий Льох», «Катерину», «Іржавець», «Чернець», щоб відчувати, як кожним фібром свого епіва Шевченко ненавидів Москву, родовитих москалів, та перевертнів.

Журнал «СССР» не читають українці в Україні, і малорос Кирилюк не мав потреби каструвати Шевченка в усіх відношеннях, на всі лади. Ми маємо зрозуміння для всієї казньонщини, що матиме місце в Україні в зв'язку з Шевченківськими роковинами. Це самозрозуміле, що Москва й її бюрократи в окупаційному режимі, змальовуватимуть Шевченка співцем величі російської імперії.

Коли б не те, що за плечима Кирилюка стоять унтерофіцери окупаційного режиму і турбуються про «партійну лінію» в Кирилюковому писанні, то ми б вважали Кирилюка «кандидатом» для дому божевільних.

Тижневик «Українські Вісті», що виходить в Новому Ульмі, Німеччина, в своєму числі з дня 15-го січня приносить довгу, здається передову статтю А. Гудовського п. з. «Про Світовий Конгрес Українців та пропагаторів його».

Як і треба сподіватися, А. Гудовський вдає, що він нічого не знає, буцім-то він тільки-що приїхав до нас з іншої планети, та закликає всіх українців об'єднатися навколо трагічно розсварених і роз'єднаних партій, що входять в склад Української Національної Ради.

Та як виходить з наголовка статті, А. Гудовський повинен у ній вияснити ставлення УРДП до Світового Конгресу Українців. І він це по довгих душевних муках, демагогічних викрутках і загальникових фразах робить в простий і недвозначний спосіб, кажучи що:

«... Тому ми за СКУ, але під проводом Пре-

зидента УНР в екзилі, за такий Конгрес, який би був маніфестацією нашої єдності і державницької зрілості, нашої вірності 4-му Універсалу й УНРеспубліці...»

Не вмер Данило — так болячка вдавила.

Подібне до Гудовського становище зайняв в першій сітовій війні один український соціалістичний діяч, який сказав, що наколи Україна не буде соціалістична — то хай не буде ніякої.

Гудовський — це вже не загублена українська людина, яка не знає, що вона хоче, і це вже не нешкідливий маніяк, що час до часу пописується зайвими витівками. Він вже навіть не простий тоталірист, чи кандидат в диктатори. Він викидає карти на стіл, і з цих карт ми виразно бачимо, що Гудовський пробує нас всіх шантажувати, що він відмовою від участі в Світовому Конгресі Українців, хоче нас стероризувати й поставити на коліна. Він з своєю вимогою беззастережного послуху, відноситься до нас зухвало, якщо не нахабно, і одинокі пояснення несамоовитих претенсій, вимог, погроз і застережень Гудовського може бути таке, що він хвора, дуже хвора людина, й потребує чимскоріш лікарської опіки.

Гудовський амбітна й претенсійна людина. Коли до його гістеричних і крикливих спроб шантажу додати все те що пишуть «мислителі» в «Листах до Приятелів», то ми матимемо перед собою дуже прикру картину. Партії в УНРаді безнадійно розсварені. І це «демократичні» партії.

Уявм собі, що на взір Гудовського ми узаляжнимо нашу участь в УНРаді від того, що «наші» люди займуть пост Президента, Голови УНРади та Голови Виконного Органу. І ще узаляжнимо від того, що наші партнери в УНРаді приймуть нашу програму й ідеологію, бо цього самого хоче Гудовський від нас, накладаючи Головство Президента УНР — Світовому Конгресові Українців.

Ми маємо напевно більше пошанівку й поваги до Президента УНР чим Гудовський, бо своєю невдалою позою, Гудовський болюче зневажає авторитет Президента. Ми цього не робимо.

Зате спробуємо, як пропагатори СКУ вияснити ще раз Гудовському, незалежно від того чи він нас розуміє чи ні, яка наша постава до СКУ та до УНРади. Ми маємо малу надію на те, що Гудовський нас розуміє, бо він творить враження людини, з якою може одинокі говорити окупаційний режим. Іншої мови і авторитету він здається не знає і не розуміє.

Але ми будемо пробувати.

Світовий Конгрес Українців в найменшій мірі не входить в компетенції діяльності УНРади і її партій. Ми знаємо середовище Гудовського так само як він, і ми по сорок трьох роках спроб, не робимо собі надій на політ. об'єднання української еміграції. Нам є ясно, що говорити можуть з собою, і розуміти себе взаємно можуть лише люди з певною спільною мораллю, з певними спільними моральними й етичними законами. Цього в нас нема й не буде, як поза УНРадою так і в ній, чого доказом є вже не криза, але цілковитий хаос в останній. Ми не робимо собі надій що в цьому відношенні покращає, бо маємо свою думку про людей і партії в УНРаді. Маючи перед собою тоталіриста Гудовського, а відтак непримириму поставу до решти українців бандерівської партії, та абстрактне «мислення» кругів УНДС, — ми перестаємо думати й вірити, що політична єдність є здійсненою річчю. І ми залишаємо проблему політичної єдності за собою, віддаємо її в розпорядження пп. Багряного, Гудовського, Ленкавського і Шлемкевича. Залишаємо разом з побажаннями успіху.

Та цей факт, що ми вважаємо політичне об'єднання нездійснимим, з уваги хоч би на поставу Гудовського, зовсім не здійсмає з нас, і з решти українців відповідальности, за долю наших: громадського, культурного, харитативного та молодіжного відтінків життя.

Приклади. Їх тисячі. Візьмим хоч би Шевченківський ювілейний рік. Це що Гудовський хоче всіх політично покорити, зовсім не мусить нам перешкоджати в спільних Шевченківських святкуваннях. Що Шевченко не був членом УРДП це зовсім певне, і що він не є партійним святцем, це й Гудовському здається ясно. А може ні?

Ми думаємо теж, що для перевидання «Кобзаря», для заснування економічної установи, для забезпечення шматка хліба учасникам Визвольних Змагань, чи навіть для повернення до життя Капелі Бандуристів, — зовсім не потрібно великих діячів і великих політиків. Нехай Гудовський робить далі велику політику, хоч ми дивимся на нього як на зухвалого й крикливого демагога. Але поза тим криком, метушню і політичними «трусами», ми хочемо щоб Гудовський знайшов хвилину часу для земських справ і проблем, які мають безпосереднє й пряме відношення до життя нашої еміграційної спільноти.

При чому тут п. Президент? При чому тут розсварена, здеморалізована й розагітована

УНРада, чи радше партії-члени УНРади?

Це ж ясно що інвазія партійних фанатиків і розполітикованих гістериків покрою Гудовського, — впливатиме від'ємно і деморалізуючо на кожний творчий почин. Люди як він, рішені валити й розбивати все що стоїть на дорозі їхніх партійних амбіцій. Йде про це щоб якраз елемінувати крикунів, гістериків, тоталітаристів, мислителів і демагогів з громадського життя. У Гудовського спеціальний політичний талант, і нехай він, коли йому подобається, — дме у ерихонські політичні труби. Що зробити як чоловік вперся?

До спроб тоталітариста Гудовського накинути нам при допомозі шантажу організаційні форми Світового Конгресу — ми ставимося з ресентиментом.

Ми боремося за єдність української еміграції, — а не за диктатуру.

Кризу в таборі розсварених українських тоталітаристів старається нам роз'яснити мислитель Р. Срібний, на сторінках січневого числа «Листів до Приятелів». Загублена українська людина в такий спосіб пояснює перводжерела кризи:

«... Перводжерелом останніх криз, що так скажемо: первородним гріхом, є утруднення отвертої, ідейної опозиції через обов'язкове введення до Вик. Органу представників майже всіх партій, що входять до УНРади. Наслідок цього такий, що фактично Вик. Органу немає, але є аж дві Президії УНРади: ширша і вужча. Вик. Орган став мініатюрою Президії. Завданням УНРади і Президії є дискутувати, встановлювати напрямні політики, контролювати їх виконання. Роля Вик. Органу визначена самою його назвою. В УНРаді і Президії зударяються різні думки, вирівнюються і вкінці приймаються більшістю якісь рішення. Річчю Вик. Органу є знаходити найкращі методи, способи здійснення цих рішень.

Меншість, опозиція в УНРаді й її Президії, має інше поле вияву: вона старається переконати суспільство і його партії про правильність своїх поглядів і таким чином колись стати більшістю. Така ідейна опозиція конечна для живучости організації для доброго функціонування органів УНРади. Інакше мається справа в самому Вик. Органі. Він є органом кожночасної більшости. В його нутрі можуть бути і звичайно бувають різниці думок щодо методики діяння, але не щодо принципових рішень УНРади. Коли ж до Вик. Органу обов'язково включимо і представників опозиції,

то тим або змушуємо їх до мовчання, або змушуємо їх до отвертих протестів і димісії: себто неухильно доводимо до перманентних криз...».

Ми маємо зовсім іншу від Срібного думку. Ми думаємо що криза полягає не в механічних функціях УНРади, в її такому чи іншому складі. Криза виникла в наслідок лихих тоталітаристичних звичок, з незрозуміння ролі політичних партій в суспільстві. Нещастя полягає в тому, що кожна з партій частиципуючих в УНРаді, вважає себе національним проводом, без ніякого зрозуміння для гри, поміж більшістю і меншістю. Коли б партіями в УНРаді кермувала добра воля, не говорячи вже про політичну зрілість і громадянське виховання, то нічого не перешкоджало б їм передати прерогативи влади над собою найбільшій чи найменшій партії. Бо про що ж властиво йде?

Біда в цьому, що люди і партії в УНРаді пхаються безоглядно до влади, чи як сказав раз один український радикал — до жолоба, і цього гону до влади, до диктатури, не годні спинити рахитичні мислителі.

Тут не клопіт з неврастенічними концепціями, розподілом функцій, уточненням ролі опозиції, меншости й більшости. Тут не клопіт з математикою впливів, розподілом міністерських тек, тощо.

Срібний не хоче нам сказати, що криза в УНРаді, це криза моралі, етики, криза громадського виховання й політичної та державницької зрілості.

Шукання уявних джерел кризи в найменшій мірі не поліпшить витвореної ситуації.

xxxOxxx

Що Українська Національна Рада не є національним урядом, а експозитурою одної чи

двох тоталітарних українських партій, бачимо з «Комунікату Українського Інформбюро». Автори Комунікату в часописі «Прометей» з дня 2-го березня б. р., — виявили багато відваги, поміщуючи над своїм Комунікатом слово «Українського», бо Комунікат цей є зовсім виразно партійним уердепівським комунікатом, і є радше полемічною статтею двох партій: УНДС та УРДП з ундистами.

Коли ми пишемо і підкреслюємо, що такі партії як УНДС та УРДП не вміють розрізнити функції партії від ролі національного уряду, то згаданий комунікат є найкращим прикладом, безоглядного утотоження партій з національним урядом. Комунікат «Українського» Інформбюро, повинен бути об'єктивний, понадпартійний, інформативний.

Цього на жаль ми не бачимо в Комунікаті. Зате ми читаємо:

«... Якщо Комунікат стверджує що УНДО не одобрює в міжпартійних непорозуміннях ніяких посунень непарляментарного характеру так друком, як і прилюдною агітацією, та вважає їх помилковими, то чи цей уступ відноситься до розповсюдження згаданого «проголошення» й інших видань ніби трьох опозиційних партій, та до цілої акції т. зв. «висловлення недовіря» Виконавчому Органові, що сталося у виразно непарляментарний спосіб і в який (акції) брали діяльну участь два вже згадані члени УНДО?».

І так далі й того більше. Комунікат «Українського» Інформбюро є одним довгим, дуже брутальним випадом партійного проводу УРДП-Партії проти своїх партнерів — ундистів.

Чесність вимагає, щоб під цього роду комунікатами були незамасковані підписи, а іменно: Бюро Партійної Пропаганди УРДП.



3 ПРИВОДУ ОДНОЇ РЕЦЕНЗІЇ

У січневому числі (за 1961 р) журналу «Жіночий Світ» надруковано рецензію на дитячу книжку Ганни Черінь «Братік і Сестричка». Віддавши авторці книжки належну і цілком заслужену хвалу, рецензентка д-р М. Антонович-Рудницька гостро засуджує мистецьке оформлення книжки. Вона каже: «Яку ж неймовірну кривду заподіяно авторці так званим мистецьким оформленням, яке як раз визначається грубістю, вульгарністю і повною відсут-

ністю міри і смаку».

Про обкладинку роботи М. Гарасовської-Дачишин написано, що «вона прямо страшно анахронічна». А про наголочки й заставки роботи Любомира Рихтицького читаємо:

«Навіть не хочеться вірити, що людина з незахитаною душевною рівновагою здібна на такий макабричний хаос».

Каже що не можна такої книжки показувати дитині проти ночі, бо їй почнуть верзтися сни не добрі. Такі, мовляв, малярські «прикраси» можуть тільки відштовхнути малого читача.

До цього всього рецензентка мала була до-

дати три конче потрібні слова: «на мою думку», або «на думку мого товариства, чи мого кола». Тоді можна було б лишити її в спокої, бо кожна людина має право мати свій погляд на мистецтво, свої смаки, висловлювати про це свою думку, і робити це прилюдно. Але рецензентка такої уваги не зробила, і ми маємо право думати, що свої погляди, свої смаки і свій осуд, вона вважає за samozрозумілі і загально обов'язкові. Це зрештою належить до звичок майже всіх наших рецензентів. Вони люблять ставати в позу незаперечного знавця.

У таку позу стала д-р М. Антонович-Рудницька. Вона дозволила собі сказати більше, ніж на це мала право. Я особисто можу засвідчити, що від багатьох людей, старшого і молодшого покоління, менших і більших аматорів і знавців мистецтва, довелося мені чути осудки про мистецьке оформлення книги Гаїни Черинь, діаметрально протилежні до тих, що їй дала пані докторка. Оскільки мені відомо, вона сама не належить до творців кольорового мистецтва, отже не дуже виходить поза межі, чи поза рівень тих знавців, що я про них тільки здогадав. Правда, казав мені один модерніст, що такі ілюстрації робилися 50-60 років тому, що пора і нам поступитися трохи в перед. А я йому на це додав: — І малювати людям очі не там, де їм Бог призначив місце, а понижче вуха чи навіть на колінах, як тепер деякі ідіоти роблять.

Але найдивнішим видається той факт, що пані докторка виступає як дитячий адвокат і запевняє нас, що так як вона подивляється на мистецьке оформлення книжки «Братик і Сестричка» наші діти (від 2 до 12 років). Читаєш це і задумуєшся: а звідки це пані докторка знає? В кожному разі ніяких статистичних матеріалів на цей рахунок вона не встигла зібрати. Виходить, що це чиста теорія, чиста спекуляція, як те польське «відзімісен». На жаль, оце «відзімісе» зробило рецензію пані докторки слабою і цим самим психологічно пошкодило першій частині її.

Як можна поважно говорити про те, що наші діти вже не можуть сприймати мистецтва, що було півстоліття тому, що вони, мовляв, бояться його, що вони потребують теперішнього, модерного мистецтва (чи не того, що малює очі на колінах?). Що саме має на увазі рецензентка, коли пише про «страшний анахронізм» обкладинки роботи п. Гарасовської-Дачишин і каже що так ілюстрували книжки

півстоліття тому? Як вона розуміє слово «анахронізм»? А як розуміє модерне мистецтво? Чи не має вона на увазі мистецтва переміщених очей? Такі питання ми маємо право ставити, бо рецензія написана зовсім загально, без найменшої конкретизації «провин» ілюстраторів. Бо мало сказати, що обкладинка «анахронічна» (навіть страшно), або що вона груба, вульгарна, позбавлена всякої міри і смаку.

Треба ці слова оправдати конкретними вказівками, на конкретні факти. Треба свої слова шанувати! На обкладинці бачимо нормальних дітей, дві нормальні гусочки, курочку і деяких звірятко. На думку рецензентки, ці скромні й невинні малюнки будуть тільки відштовхувати дітей, а побачені перед сном, викликати будуть недобрі сни. Хочеться скрикнути: — Бійтеся Бога пані докторко! Що це ви пишете? Це ж гріх таке писати. Колись один із отців християнської церкви—Єфрем Сирин, маючи на увазі таких безоглядних суддів, сказав: «Єй Господи! Даруй мі зріти прегрішення моя і не суждати брата мого!»

При цій нагоді дозволю собі сказати, що багатьом нам не пошкодило б цю молитву Сирин читати бодай один раз щодня. Тоді б ми не писали таких відважних і безвідповідальних рецензій, як тут обговорювана.

Сміливість і відвага не завжди можуть бути названі чеснотами, отим, що римляни називали словом «віртус». Чеснотами вони є лише тоді, коли вони зв'язані з якоюсь поважною небезпекою—із загрозою смерті чи що найменше з пошкодженням життєвих інтересів. Інакше їх не можна назвати чеснотами. Бо як це люди добрі чеснота кинути на чоловіка підозріння, що він мав забурену душевну рівновагу, коли обмишляв книжку різними прикрасами?

На кінці треба ще раз сказати, що слово треба шанувати, не робити з нього полови, а завжди надавати йому конкретний зміст. При цьому, звичайно, треба виявляти як найменшу відвагу при посуджуванні других особливо тих, що стараються про якісь вартості і не словом, а ділом. Очевидна річ, що хиби треба критикувати, але робити це так, як робить суддя у звичайнім суді, що орудує не порожніми словами, а певними і важкими фактами.

Степан Риндик

З ЖИТТЯ ОДВУ

НАШОГО ПОЛКУ ПРИБУЛО!

В суботу, 4 березня 1961, відділ ОДВУ святкував своє родинне свято—прибуття до Чикаго «найновішої» українки, пані Олесі Мудрої. Оlesia Мудра—це молода дружина друга Василя, що прибула до нашого міста всього лиш два тижні тому. А на американському континенті пані Оlesia всього лиш кілька місяців...

Історія одруження Мудрих проста, але романтична, базована на єдності української крові, в якій би кінці світу ми не перебували. Позналились Василь та Оlesia два роки тому—листовно, і платонічний роман привів до поїздки Василя до Польщі, де жила з родиною Оlesia. Трохи познайомившись протягом коротких днів, Василь та Оlesia вподобали один одного, і через всі бюрократичні перепони та пороги, вони досягли спочатку візи для Олесі на переїзд до свого вуйка в Канаді. Тоді, в Канаді, відбулося їх одруження, а потім довелося ще не один місяць напружено чекати, аж поки молода пані Мудра змогла переїхати до свого чоловіка в Сполучені Штати. І ось вони тепер разом, і з ними разом радіє весь 52-й відділ, вітаючи в своїх рядах свіже поповнення.

Прийняття було влаштоване, як несподіванка для молодих. Їх попросили наче б то на сидіння з малими дітьми, так званий «бейбі ситтінг». Може вони й мали підозру, що щось тут інше, але ніяк не сподівались побачити таке велике, урочисте зібрання, на котре без пропусків і запізньох охоче зібрався мабуть що весь наш відділ. Спільно подарували молодим добрий подарунок, тоді розпитували без кінця пані Олесю про життя українців у Польщі, що після неймовірних поневірянь в попередні роки, тепер увійшло в багато кращі межі. Пані Оlesia

активно брала участь в українському громадському житті у Польщі і була захоплена тим, що і в Америці українці так само діяльні й патріотичні. Своім милим дзвінким голосом вона щораз починала нові пісні, а присутні їх дружно підхоплювали, і було приємно ствердити, що пісні наші були знайомі їй, а присутні, з свого боку, теж не посоромилися, і на кожний її заспів відповідали приспівом.

Незмінний наш жартун і тостмайстер, пан Логай, підкресливши мету цілого нашого перебування на чужині, перевів збірку на Визвольний фонд, і на прохання Управи Відділу наводимо тут список пожертв:

М.Марків \$ 3.00, Й. Несевич \$ 3.00, М.Логай \$ 3.00, П. Патуляк \$ 2.00, І. Кінтер \$ 2.00, С. Паньків \$ 3.00, А. Несевич \$ 3.00, С. Слинько \$ 4.00, Й. Ковальчик \$ 2.00, І. Скробач \$ 2.00, І. Деркач \$ 3.00, В. Мудрий \$ 5.00, Й. Скоципець \$ 2.00, В. Гусейко \$ 2.00.

Так разом набралось 39.00. Сума добра, але трохи нерівна. А тут трапилась трохи комічна пригода: секретар Українського Народного Союзу відділу Честерфілд п. Воробель пильно розшукував для якогось підпису свого новообраного голову, С. Панькова. Довідавшись, що той зараз на прийнятті, енергійний секретар подався і туди, щоб таки дістати терміново потрібний підпис. Там його, звичайно, пригоостили, а чого пожертвою сума нашого вкладу на Визвольний фонд округлилася до 40.00.

52-й відділ одноголосно бажає щастя і успіху молодому подружжю Василя й Олесі Мудрих!

Г. Ч.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ 10-го ВІДДІЛУ ОДВУ В НЬЮ-ЙОРКУ

Дня 12. лютого ц.р. відбулися Звичайні Загальні Збори 10-го Відділу ОДВУ в Нью-Йорку. Голова Т-ва і члени Управи здали звіт з діяльності Т-ва за минулий рік, в якому стверджено, що праця в Т-ві за цей період значно поглиби-

лась. В минулому році змінено осідок Т-ва, яке має тепер приміщення в Народнім Домі при 2-гій ев. в Нью-Йорку і яке є також до розпорядимости МУН та дитячої театральної групи. В минулому році поправилось фінансове поло-

ження 10-го Відділу, вложено багато праці в розбудову Оселі ім. Ольжича, влаштовано кілька імпрез спільно з Братніми Організаціями, як запусти, спільне свячене, просфора, відкриття нової домівки, влаштовано також спільно імпрезу на оселі ім. Ольжича, взято участь в апелю на 22 січня, в «Український День» під Сіті Гол. Старанням Головної Управи ОДВУ і 10-го Відділу відбулося в минулому році 2 реферати інж. Дм. Андрієвського на тему «Зовнішня політика України» і «Світовий Конгрес Українців».

На зборах постановлено пропагувати ідею скликання Світового Конгресу, влаштовувати

реферати на різні теми, скликувати спільні сходи братніх організацій (10-тий Відділ ОДВУ, Золотий Хрест, МУН, Зарево) та поставити на порядок дня справу співпраці в культурно-освітній ділянці тих організацій. Постановлено рівнож відсвяткувати гідно спільними силами соту річницю смерті Т. Шевченка на Оселі ім. Ольжича. Візвано всіх членів передплачувати «Українське Слово» та «Самостійну Україну», давати їм матеріальну піддержку та вплачувати точно свої внески до «Одноцентового Фонду» та однодневний заробіток на «Визвольний Фонд».

Вибрано Управу на біжучий діловий рік в такому складі:

Голова:
Місто-голова:
Секретар:
Фін. реф. і реф. зв'язків:
Скарбник:
Імпрезовий референт:
Культ.-осв. реф. і прес. реф.:
Реф. «Одноцентового Фонду»:
Господар:
Член Управи:

Др. Богдан Левицький
Роман Крупка
Микола Андрейко
Іван Яремчук
Петро Кіра
Іляріон Поліщук
Михайло Колодій
Іван Ящишин
Іван Мединський
Данило Серна

і Контрольну Комісію в такому складі:

Голова: Степан Стецик
Члени: Степан Салик
Степан Селешко

М. К.

.....

ПРЕСОВИЙ ФОНД

ЧЕРГОВІ ПОЖЕРТВИ НА ПРЕСОВИЙ ФОНД «САМОСТІЙНОЇ УКРАЇНИ»

Друг Степан Коцюба зложив	15 дол.
Інж. Василь Нагірняк з Мілвокі	10 дол.
52-ий Відділ УЗХреста в Сиракузах	10 дол.
Михайло Хомин	5 дол.
Роман Папроцький	5 дол.
Д-р Богдан Гнатюк	1 дол.

Друг Степан Паньків зібрав 7 дол.

На його листу зложили:

Степан Паньків	5 дол.
Михайло Черняк	1 дол.
Петро Деркач	1 дол.

БЕРІТЬ З НЬОГО ПРИКЛАД!

Друг Григорій Яремчук приєднав знов двох передплатників. Щиро Вам дякуємо Дорогий Друже за труд.



**Your mailbox is
a branch office for
TRIDENT SAVINGS!**



WE PAY POSTAGE! You get postage-paid, addressed envelopes for all savings and withdrawing money.

YOUR MONEY IS ALWAYS SAFE! Not one of our customers has ever lost a penny in sending us checks, or getting checks from us! (And — of course! — your savings are insured up to \$10,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation.)

Your Money earns generous returns of $4\frac{1}{2}\%$ per year — and any amount you add to your account before the 15th of any month will earn a full month's income for that month.

Earnings are distributed semi-annually, on April 30 and October 31.

Write or call today for your "Save-By-Mail" Literature — with everything you need to get started on a convenient profitable savings program!



"A THRIFT INSTITUTION
ORGANIZED 1913"

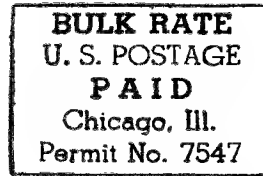
TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

1935 WEST 51ST STREET - CHICAGO 9, ILLINOIS

TELEPHONE PROSPECT 8-5800

Independent Ukraine

2315 WEST CHICAGO AVENUE
CHICAGO 22, ILLINOIS, U. S. A.



Return and Forwarding Postage Guaranteed

Very Rev. W. Lewytzky
321 - 5th Ave. N.E.
Minneapolis 13, Minn.